



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
BOSNIA AND HERZEGOVINA

# МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД MONTHLY STATISTICAL REVIEW

друго, измијењено издање  
second, changed edition

Јануар  
**2013**  
January

БАЊА ЛУКА, МАРТ 2013.  
BANJA LUKA, MARCH 2013

## **МЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД/ MONTHLY STATISTICAL REVIEW**

Материјал припремили/ *Material prepared by*

### **Статистика индустрије/ *Industry statistics***

Мирјана Бандур/ *Mirjana Bandur*  
mirjana.bandur@rzs.rs.ba

### **Статистика шумарства/ *Forestry statistics***

Синиша Церкета/ *Siniša Ćerketa*  
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

### **Статистика пољопривреде/ *Agriculture statistics***

Нада Шобот/ *Nada Šobot*  
nada.sobot@rzs.rs.ba  
Лазо Шегрт/ *Lazo Šegrt*  
lazo.segrt@rzs.rs.ba

### **Статистика грађевинарства/ *Construction statistics***

Желимир Радишић/ *Želimir Radišić*  
zelimir.radisic@rzs.rs.ba

### **Статистика унутрашње трговине/ *Domestic trade statistics***

Санела Васиљевић/ *Sanela Vasiljević*  
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

### **Статистика спољне трговине/ *External trade statistics***

мр Сања Стојчевић Увалић/ *Sanja Stojčević Uvalić, MSc*  
sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

### **Статистика туризма/ *Tourism statistics***

Мирослав Илић/ *Miroslav Ilić*  
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

### **Статистика цијена/ *Price statistics***

Јасминка Милић/ *Jasminka Milić*  
jasminka.milic@rzs.rs.ba  
Билјана Тешић/ *Biljana Tešić*  
biljana.tesic@rzs.rs.ba

### **Статистика рада/ *Labour statistics***

Владимир Копривица/ *Vladimir Koprivica*  
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

# САДРЖАЈ CONTENTS

Страна  
Page

УВОД <i>INTRODUCTION</i> .....	5
ЗНАКОВИ <i>SYMBOLS</i> .....	5
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i> .....	6
1. ИНДУСТРИЈА <i>INDUSTRY</i> .....	7
1.1. Индекси индустријске производње – према ГИГ <i>Indices of industrial production – by MIGs</i> .....	7
1.2. Индекси индустријске производње – по подручјима и областима <i>Indices of industrial production - by section and division</i> .....	8
1.3. Прерачунати индекси индустријске производње - према ГИГ 2010 и подручјима за 2012. годину (2011=100) <i>Back-casted indices of industrial production - by MIGs and sections for 2012 (2011=100)</i> .....	9
1.4. Прерачунати индекси индустријске производње - по областима за 2012. годину <i>Back-casted indices of industrial production - by divisions for 2012</i> .....	9
1.5. Индекси запослених у индустрији – по подручјима и областима <i>Indices of employees in industry – by sections and divisions</i> .....	11
2. ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i> .....	13
2.1. Производња, продаја и залихе шумских сортимената у државним шумама <i>Production, sale and stocks of forest assortments in state forests</i> .....	13
3. ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i> .....	14
3.1. Вриједност пољопривредних производа продатих на зеленим пијацама према групама производа <i>Value of agricultural products sold in green markets by group of products</i> .....	15
3.2. Продаја одабраних производа пољопривреде на зеленим пијацама <i>Sale of selected products of agriculture in green markets</i> .....	15
3.3. Прикупљање крављег млијека и производња млијечних производа <i>Collection of cow's milk and dairy products</i> .....	17
4. ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i> .....	18
4.1. Грађевинска активност <i>Construction activity</i> .....	18
5. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА <i>DOMESTIC TRADE</i> .....	19
5.1. Номинални индекси промета робе на мало <i>Nominal indices of turnover in retail trade</i> .....	19
6. СПОЉНА ТРГОВИНА <i>EXTERNAL TRADE</i> .....	20
6.1. Увоз и извоз према секторима стандардне међународне трговинске класификације <i>Export and import according to standard international trade classification</i> .....	20
6.2. Извоз и увоз према подручјима Класификацији дјелатности <i>Export and import by classification to the Classification of activities</i> .....	21

## САДРЖАЈ CONTENTS

Страна  
Page

6.3. Извоз и увоз према хармонизованом систему <i>Export and import according to harmonised system</i> .....	22
7. ТУРИЗАМ <i>TOURISM</i> .....	26
7.1. Доласци и ноћења туриста <i>Tourist arrivals and nights</i> .....	26
7.2. Доласци и ноћења страних туриста по земљи пребивалишта <i>Tourist arrivals and nights of foreign tourists by country of residence</i> .....	27
7.3. Доласци и ноћења туриста по врсти туристичких мјеста <i>Tourist arrivals and nights by type of tourist resorts</i> .....	29
8. ЦИЈЕНЕ <i>PRICES</i> .....	30
8.1. Индекси потрошачких цијена према Класификацији COICOP <i>Consumer price indices according to COICOP</i> .....	32
8.2. Индекси потрошачких цијена (Ø2010=100) <i>Consumer price indices (Ø2010=100)</i> .....	34
8.3. Индекси цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту <i>Producer Price Indices of industrial products on domestic market</i> .....	37
9. СТАТИСТИКА РАДА <i>LABOUR STATISTICS</i> .....	39
9.1. Просјечне плате запослених по подручјима <i>Average wages by section</i> .....	40
9.2. Номинални и реални индекси нето плата <i>Nominal and real indices of net wages</i> .....	41

## УВОД

Мјесечни статистички преглед је статистичка публикација Републичког завода за статистику која приказује службене статистичке податке, који се на мјесечном нивоу прикупљају према Статистичком програму.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

Републички завод за статистику од 1. јануара 2001. године податке исказује према Класификацији дјелатности која представља општи стандард упоредив са Међународном класификацијом дјелатности УН (ISIC) и Класификацијом дјелатности ЕУ (NACE).

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у изради ове публикације.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

## INTRODUCTION

*Monthly Statistical Review is a statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data collected on the monthly level in accordance with the Statistical Programme.*

*Monthly data for the current year are previous data, so additional corrections can occur.*

*Since 1<sup>st</sup> January 2001 data have been published according to the Classification of Activities which is a common standard comparable with both the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC) and the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE).*

*We are thankful to all of our staff participating in creation of this publication.*

*Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve the publication.*

### ЗНАКОВИ

### SYMBOLS

нема појаве	-	<i>no occurrence</i>
не располаже се податком	...	<i>data not available</i>
податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере	0	<i>data is lower than 0.5 of the given unit of measure</i>
непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак	( )	<i>incomplete, not enough adjusted or estimated data</i>
исправљен податак	*	<i>corrected data</i>
просјек	∅	<i>average</i>
знак за напомену	<sup>1)</sup>	<i>footnote</i>

## ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ MAIN DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

### ГЕОГРАФСКИ ПОДАЦИ GEOGRAPHICAL DATA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) **24 641 km<sup>2</sup>**<sup>1)</sup>  
AREA (according to the Dayton peace agreement)

### СТАНОВНИШТВО POPULATION

процјена за 2007. годину **1 439 673**<sup>2)</sup>  
estimation for year 2007

процјена за 2008. годину **1 437 477**  
estimation for year 2008

процјена за 2009. годину **1 435 179**  
estimation for year 2009

процјена за 2010. годину **1 433 038**  
estimation for year 2010

процјена за 2011. годину **1 429 668**  
estimation for year 2011

БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km<sup>2</sup> **57,5**  
POPULATION PER 1 km<sup>2</sup>

БРОЈ НАСЕЉА **2 746**<sup>3)</sup>  
NUMBER OF SETTLEMENTS

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД GROSS DOMESTIC PRODUCT

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2007. ГОДИНУ – концепт SNA **7 350 985 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2007 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2008. ГОДИНУ – концепт SNA **8 489 287 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2008 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2009. ГОДИНУ – концепт SNA **8 222 974 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2009 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2010. ГОДИНУ – концепт SNA **8 308 120 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2010 (SNA CONCEPT)

БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2011. ГОДИНУ – концепт SNA **8 668 712 000 КМ**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2011 (SNA CONCEPT)

<sup>1)</sup> Привремени податак о површини Републике Српске који не укључује дио Брчко дистрикта.  
Извор: Републичка управа за геодетске и имовинско-правне послове  
Temporary data on the surface area of Republika Srpska which do not include the portion of Brčko District.  
Source: Republic Administration for Geodetic and Property-Legal Affairs

<sup>2)</sup> Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.  
Estimated number of citizens was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.

<sup>3)</sup> Број насеља усаглашен на основу базе статистичких кругова преузетих од Републичке управе за геодетске и имовинско-правне послове  
Number of settlements was established according to the database of statistical areas taken over from the Republic Administration for Geodetic and Property-Legal Affairs

ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ<sup>1)</sup>

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION<sup>1)</sup>

Индустијска производња остварена у јануару 2013. године у односу на исти мјесец прошле године мања је за 1,4%, у односу на просјечну мјесечну производњу у 2012. години мања је за 9,9% и у односу на децембар 2012. године за 16,2%.

Посматрано по економској намјени индустријских производа у јануару 2013. године у односу на исти мјесец прошле године забиљежен је пад производње капиталних производа за 0,7%, енергије за 3,8% и трајних производа за 14,6%, док је производња интермедијарних производа већа за 11,9% и нетрајних производа за 11,2%.

Подаци дати у овом Билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подносе у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност по Класификацији дјелатности КД БиХ 2010 разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В), Прерађивачка индустрија (С) и Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (Д), осим групе 35.3. Обухваћене су и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Методологија која се примјењује за израчунавање индекса индустријске производње је заснована на препорукама Статистичке канцеларије ЕУ које се односе на краткорочне статистике.

Индекси индустријске производње су индекси готових индустријских производа, који су дефинисани Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010.

За израчунавање индекса индустријске производње користи се Laspeyres-ова формула, те базне цијене и пондери добијени из додане вриједности за 2010. годину. Индекси нису сезонски и календарски прилагођени.

Од јануара 2013. године, статистички подаци о индустријској производњи прате се, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КД БиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ класификацији NACE Rev.2.

Као додаток, у табелама 3. и 4. су дати прерачунати индекси индустријске производње за 2012. годину према КД БиХ 2010.

Industrial production realized in January 2013, compared to the same month 2012, was 1.4% lower, compared to the average monthly production in 2012 it was 9.9% lower and compared to December 2012 it was 16.2% lower.

By economic purpose of industrial products, in January 2013, compared to the same month of the previous year, production of capital goods was 0.7% lower, of energy 3.8% lower and of durable consumer goods 14.6% lower, while production of intermediate goods was 11.9% higher and of non-durable consumer goods 11.2% higher.

Data presented in this Review were obtained through the Monthly Report of Industry (IND-1). The report IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity according to the Classification of activities KD BiH 2010 is classified into the following sections: Mining and quarrying (B), Manufacturing (C) and Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D), except group 35.3. Industrial units of non-industrial enterprises are also covered.

Methodology used for calculating the indices of industrial production is based on the recommendations of EUROSTAT which refer to short-term statistics.

Indices of industrial production are indices of finished industrial products defined by the Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010.

Indices of industrial production are calculated using the Laspeyres's formula, as well as base prices and weights based on the value added from 2010. Indices are not seasonally and working-day adjusted.

Starting from January 2013, data on industrial production have been collected, edited and published according to the Classification of Activities KD BiH 2010, which is in its content and structure completely harmonized with EU Classification NACE Rev.2.

As an annex, in Tables 3 and 4 presented are back-casted indices of industrial production for 2012, in accordance with the Classification of Activities KD BiH 2010.

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ – ПРЕМА ГИГ<sup>2)</sup> 2010  
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY MIGs<sup>2)</sup> 2010

	Структура Structure	I 2013 Ø2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,00	90,1	83,8	98,6	INDUSTRY TOTAL
AI Интермедијарни производи	32,69	68,4	84,0	111,9	AI Intermediate goods
AE Енергија	38,81	111,2	93,3	96,2	AE Energy
BB Капитални производи	7,93	52,1	44,6	99,3	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку пот.	2,86	85,7	101,4	85,4	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни произ. за широку пот.	17,71	101,2	84,7	111,2	CN Non durable consumer goods

<sup>1)</sup> У коментару и у табелама 1.1. и 1.2. извршене су исправке података које су резултат накнадно урађених корекција од стране извјештајних јединица, у имплементацији нове НИП БиХ 2010, а која се примјењује од јануара 2013. године

In the comment and in the tables 1.1. and 1.2. corrections were made which is a result of the changes introduced subsequently by reporting units, in the implementation of the new NIP BiH 2010 which has been applied since January 2013.

<sup>2)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа  
Main industrial groups defined in accordance with economic purpose of products

1.2. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА  
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY SECTION AND DIVISION

	Структура Structure	I 2013 Ø2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
<b>ИНДУСТРИЈА УКУПНО</b>	<b>100,00</b>	<b>90,1</b>	<b>83,8</b>	<b>98,6</b>	<b>INDUSTRY TOTAL</b>
<b>B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА</b>	<b>16,56</b>	<b>83,8</b>	<b>89,0</b>	<b>95,7</b>	<b>B MINING AND QUARRYING</b>
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	10,93	96,4	84,0	85,5	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	4,45	71,1	108,7	121,4	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	1,18	18,1	30,6	77,4	08 Other mining and quarrying
<b>C ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>58,99</b>	<b>82,7</b>	<b>82,6</b>	<b>110,6</b>	<b>C MANUFACTURING</b>
10 Произв. прехранбених производа	9,60	89,5	76,0	115,9	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	1,44	71,9	64,2	101,2	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	0,10	263,3	104,2	300,0 <sup>1)</sup>	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	1,34	109,9	102,9	66,4	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	1,88	134,3	109,0	122,5	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	4,60	124,5	138,8	109,3	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	5,23	64,4	75,6	135,8	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	1,51	98,0	110,9	100,5	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	0,76	50,2	24,6	40,0	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	3,43	151,2	300,0 <sup>1)</sup>	115,3	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	2,06	85,4	81,3	98,1	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	0,40	99,7	111,4	126,6	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	1,85	74,0	69,2	113,8	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	4,15	16,7	28,1	78,7	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	4,24	44,2	54,1	46,7	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	6,23	81,6	85,1	130,5	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	0,20	34,7	32,6	61,8	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	1,81	123,0	112,3	300,0 <sup>1)</sup>	27 Manufacture of electrical equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	0,72	128,0	193,7	215,9	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	0,72	92,1	67,8	112,3	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	0,03	80,8	58,1	207,0	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	2,66	94,5	103,1	87,1	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	0,28	98,3	115,0	112,2	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	3,75	52,3	29,0	288,0	33 Repair and installation of machinery and equipment
<b>D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗ.</b>	<b>24,45</b>	<b>110,8</b>	<b>89,7</b>	<b>95,6</b>	<b>D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	24,45	110,8	89,7	95,6	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Индекс већи од 300 / Index higher than 300





1.3. ПРЕРАЧУНАТИ ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - ПРЕМА ГИГ 2010 И ПОДРУЧЈИМА ЗА 2012. ГОДИНУ (2011=100)  
BACK-CASTED INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY MIGs AND SECTIONS FOR 2012 (2011=100)

	Укупно индустрија <i>Industry total</i>	Главне индустријске групе – ГИГ 2010 <i>Main Industrial Groupings – MIGs 2010</i>					Индустријска подручја <i>Industrial sections</i>		
		AI	AE	BB	CD	CN	B	C	D
I	87,7	56,7	110,4	58,3	100,3	88,4	84,2	71,5	111,6
II	80,5	48,3	102,8	79,4	87,7	75,3	64,1	65,2	108,9
III	97,1	91,9	105,9	100,8	72,7	83,6	96,3	89,2	108,3
IV	91,9	97,7	85,1	122,3	138,0	84,1	74,2	96,5	93,5
V	94,6	101,7	89,5	115,2	105,9	87,4	96,3	98,5	88,5
VI	98,5	103,1	91,9	132,3	104,1	96,1	107,7	102,6	88,8
VII	91,7	112,2	76,8	91,1	89,8	96,6	93,4	101,1	77,7
VIII	95,5	108,9	80,4	98,0	91,3	113,0	116,3	103,9	74,7
IX	103,8	106,4	87,7	183,4	99,0	117,3	107,1	116,4	84,9
X	104,4	108,3	100,9	108,6	138,8	101,0	103,5	106,0	102,5
XI	102,7	101,8	100,7	116,1	89,1	106,9	119,8	101,1	97,4
XII	103,2	75,6	113,9	129,8	84,5	116,0	90,6	95,8	119,0

1.4. ПРЕРАЧУНАТИ ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - ПО ОБЛАСТИМА ЗА 2012. ГОДИНУ  
BACK-CASTED INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY DIVISIONS FOR 2012

	Мјесеци / <i>Months</i> 2012 (2011=100)											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
B 05 Вађење угља и лигнита (мрког угља) <i>Mining of coal and lignite (black coal)</i>	105,6	80,5	101,8	58,4	90,7	101,5	70,5	99,2	96,0	94,6	118,1	107,5
07 Вађење руда метала <i>Mining of metal ores</i>	62,8	49,9	104,3	108,5	108,4	129,4	139,2	146,9	118,8	122,9	124,6	70,1
08 Вађење осталих руда и камена <i>Other mining and quarrying</i>	19,2	9,3	45,5	75,9	97,1	87,7	105,4	134,0	139,5	104,2	116,6	48,5
C 10 Произв. прехранбених производа <i>Mfr. of food products</i>	77,0	77,0	94,4	92,0	95,8	94,0	92,2	111,9	122,5	115,6	106,8	117,5
11 Производња пића <i>Mfr. of beverages</i>	87,7	37,2	87,3	122,7	117,2	141,3	162,4	194,0	125,9	139,0	128,1	138,0
12 Произв. дуванских производа <i>Mfr. of tobacco products</i>	32,6	20,7	46,6	25,6	23,3	30,3	81,5	135,0	76,8	67,5	34,9	153,3
13 Производња текстила <i>Manufacture of textiles</i>	68,3	38,3	42,1	29,3	26,2	41,2	49,4	43,1	32,4	39,7	41,0	44,1
14 Производња одјеће <i>Mfr. of wearing apparel</i>	92,2	83,6	68,8	84,0	73,3	93,7	75,1	76,2	90,4	74,2	94,6	103,6
15 Производња коже и производа од коже <i>Mfr. of leather and related products</i>	101,0	102,7	84,3	49,4	80,2	77,0	82,7	103,5	146,7	66,3	91,0	79,5
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала <i>Mfr. of wood and of products of wood and cork, except furniture; Mfr. of articles of straw and plaiting materials</i>	47,9	43,0	103,5	107,5	118,5	125,5	116,4	115,1	111,6	119,9	118,5	86,1
17 Производња папира и производа од папира <i>Mfr. of paper and paper products</i>	93,6	81,9	97,7	100,8	99,0	100,1	100,5	97,1	99,3	102,4	94,4	84,8
18 Штампане и умножавање снимљених записа <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	144,1	115,0	64,4	76,3	81,6	69,1	74,5	87,1	119,9	127,2	185,7	234,0
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа <i>Mfr. of coke and refined petroleum products</i>	112,4	99,5	65,7	51,2	111,3	109,2	99,8	100,1	101,8	105,8	60,6	11,3

1.4. ПРЕРАЧУНАТИ ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - ПО ОБЛАСТИМА ПО ОБЛАСТИМА ЗА 2012. ГОДИНУ (наставак)  
BACK-CASTED INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION - BY DIVISIONS FOR 2012 (continued)

		Мјесеци / Months 2012 (2011=100)											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
20	Производња хемикалија и хемијских производа <i>Mfr. of chemicals and chemical products</i>	90,3	82,6	106,5	101,0	105,8	100,6	104,2	89,1	100,1	137,8	117,7	108,9
21	Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата <i>Mfr. of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	115,9	109,3	137,5	171,0	136,3	188,6	174,2	172,9	131,1	143,3	153,5	131,6
22	Произв. производа од гуме и пластичних маса <i>Mfr. of rubber and plastic products</i>	52,7	43,5	71,7	78,2	87,7	88,1	89,8	83,3	92,1	107,1	91,5	86,6
23	Производња осталих производа од неметалних минерала <i>Mfr. of other non-metallic mineral products</i>	17,4	11,5	60,5	81,0	89,2	99,2	106,2	106,9	131,8	123,7	106,1	48,8
24	Производња базних метала <i>Mfr. of basic metals</i>	76,2	53,3	102,1	98,0	86,6	71,5	106,3	87,6	79,3	73,9	67,6	65,9
25	Производња готових металних производа, осим машина и опреме <i>Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	65,2	75,4	96,8	99,5	103,1	115,6	102,1	98,2	173,5	116,4	105,8	100,0
26	Произв. рачунара, електронских и оптичких производа <i>Mfr. of computer, electronic and optical products</i>	70,2	88,6	107,6	146,1	172,4	148,9	123,6	153,9	145,6	82,3	126,1	133,0
27	Производња електричне опреме <i>Mfr. of electrical equipment</i>	39,6	58,4	60,2	82,3	93,8	105,8	200,0	81,9	125,3	94,9	122,8	106,9
28	Производња машина и опреме, д.н. <i>Mfr. of machinery and equipment n.e.c.</i>	52,6	58,9	118,9	65,1	68,6	93,8	91,6	84,5	257,1	59,0	56,4	58,6
29	Производња моторних возила, приколица и полуприколица <i>Mfr. of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	58,6	80,7	54,9	78,7	93,2	87,8	47,7	42,8	88,8	46,1	81,2	97,0
30	Производња осталих саобраћајних средстава <i>Mfr. of other transport equipment</i>	58,0	80,6	143,0	204,7	199,3	170,9	94,4	143,0	102,9	200,5	179,3	206,5
31	Производња намјештаја <i>Manufacture of furniture</i>	100,2	93,4	76,4	108,9	85,6	90,5	76,7	83,6	93,8	127,5	87,3	84,7
32	Остала прерађивачка индустрија <i>Other manufacturing</i>	111,9	74,1	194,5	155,3	160,5	119,0	181,5	124,5	107,5	91,0	103,4	109,2
33	Поправка и инсталација машина и опреме <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	20,1	22,7	51,2	321,9	158,8	219,7	77,5	76,9	103,0	37,9	38,6	199,7
D 35	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	111,6	108,9	108,3	93,5	88,5	88,8	77,7	74,7	84,9	102,5	97,4	119,0

## ИНДЕКСИ ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ

## INDICES OF EMPLOYEES IN INDUSTRY

Број запослених у индустрији у јануару 2013. године у односу на децембар прошле године мањи је за 1,5%, у односу на просјечан мјесечни број запослених у 2012. години мањи је за 1,8%, док је у односу на исти мјесец прошле године већи за 0,3%.

Number of employees in industry in January 2013, compared to December 2012 was 1.5% lower, compared to the average monthly number of employees in 2012 it was 1.8% lower, while compared to the same month of 2012 it was 0.3% higher.

1.5. ИНДЕКСИ ЗАПОСЛЕНИХ У ИНДУСТРИЈИ – ПО ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА  
INDICES OF EMPLOYEES IN INDUSTRY – BY SECTIONS AND DIVISIONS

Ø2012=100

	I 2013 Ø2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	98,2	98,5	100,3	INDUSTRY TOTAL
B ВАЂЕЊЕ РУДА И КАМЕНА	98,9	99,8	101,2	B MINING AND QUARRYING
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	100,3	99,8	102,7	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	99,2	100,1	102,9	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	91,9	98,7	89,9	08 Other mining and quarrying
C ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА	97,6	98,2	99,7	C MANUFACTURING
10 Произв. прехранбених производа	97,4	95,9	98,7	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	95,6	99,8	91,0	11 Manufacture of beverages
12 Произв. дуванских производа	97,5	98,7	96,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	110,6	110,3	108,2	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	100,8	100,7	94,9	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	101,3	99,4	106,4	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	91,6	92,4	97,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	96,8	100,3	96,8	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	98,4	96,4	101,6	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	98,1	98,8	96,9	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	100,8	101,3	106,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	100,6	98,0	101,4	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	101,6	98,6	106,4	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	93,0	97,9	92,9	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	94,5	97,1	97,1	24 Manufacture of basic metals
25 Производња готових металних производа, осим машина и опреме	93,8	98,4	92,9	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Произв. рачунара, електронских и оптичких производа	90,7	94,6	91,5	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Производња електричне опреме	103,2	100,0	108,8	27 Manufacture of electrical equipment
28 Производња машина и опреме, д.н.	103,6	101,5	112,6	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Производња моторних возила, приколица и полуприколица	98,8	105,5	98,7	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Производња осталих саобраћајних средстава	96,4	98,2	96,4	30 Manufacture of other transport equipment
31 Производња намјештаја	102,9	99,6	109,0	31 Manufacture of furniture
32 Остала прерађивачка индустрија	96,9	95,2	103,5	32 Other manufacturing
33 Поправка и инсталација машина и опреме	89,5	99,7	89,1	33 Repair and installation of machinery and equipment
D ПРОИЗ. И СНАБД. ЕЛ.ЕН., ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗ.	101,9	99,8	103,9	D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
35 Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	101,9	99,8	103,9	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

Производња шумских сортимената у јануару 2013. године у односу на јануар 2012. године већа је за 5,6 %.

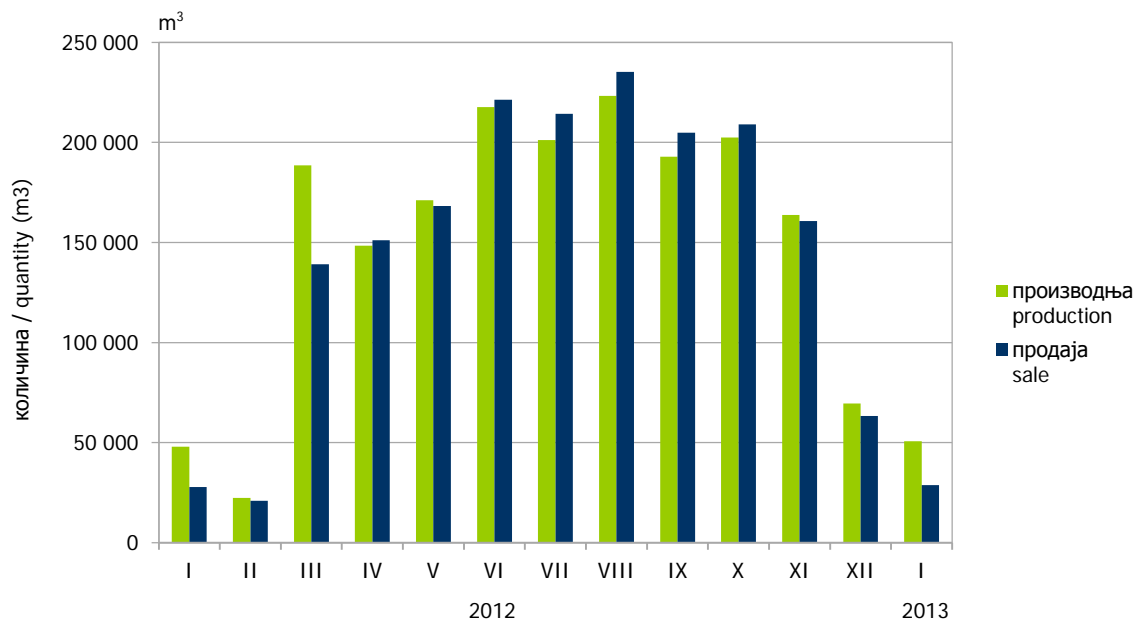
Продаја шумских сортимената у јануару 2013. године у односу на јануар 2012. године већа је за 3,2 %.

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио EUROSTAT – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

*Production of forest assortments in January 2013 compared to January 2012 was 5.6 % higher.*

*Sale of forest assortments in January 2013 compared to January 2012 was 3.2 % higher.*

*Data on production, sale and stocks of forest assortments are obtained through the Monthly report on production of forest assortments (ŠUM–22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector, producing forest assortments from state forests permanently, regardless of production of forest assortments being their main activity or not. Since the beginning of 2002, data on production of forest assortments have been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is harmonised with the List of characteristic activities of the forestry industry and which was prepared and published by Eurostat – Statistical Office of the European Communities as an integral part of the Manual on Economic Accounts for Agriculture and Forestry, at the end of 1997.*



Графикон 1. Производња и продаја шумских сортимената по мјесецима, м<sup>3</sup>  
Graph 1. Production and sale of forest assortments by month, m<sup>3</sup>

2.1. ПРОИЗВОДЊА, ПРОДАЈА И ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА У ДРЖАВНИМ ШУМАМА  
PRODUCTION, SALE AND STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS IN STATE FORESTSm<sup>3</sup>

	Производња <i>Production</i>		Продаја <i>Sale</i>		Залихе <i>Stocks</i> I 2013	
	I 2012	I 2013	I 2012	I 2013		
УКУПНО	47 959	50 623	27 834	28 725	203 122	<i>TOTAL</i>
ЧЕТИНАРИ	11 045	21 502	5 016	10 635	71 873	<i>CONIFERS</i>
Трупци четинара	7 762	15 944	4 694	8 784	43 773	<i>Logs, coniferous</i>
Рудничко дрво четинара	743	1 537	139	709	5 576	<i>Pitprops, coniferous</i>
Остало дуго дрво четинара <sup>1)</sup>	38	418	1	40	834	<i>Other long coniferous wood<sup>1)</sup></i>
Просторно дрво четинара <sup>2)</sup>	2 502	3 603	182	1 102	21 690	<i>Cord coniferous wood<sup>2)</sup></i>
Огрјевно дрво четинара	-	-	-	-	-	<i>Coniferous firewood</i>
Остало грубо обрађено дрво четинара <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	<i>Other roughly worked coniferous wood<sup>4)</sup></i>
ЛИШЋАРИ	36 914	29 121	22 818	18 090	131 249	<i>BROADLEAF</i>
Трупци лишћара	13 011	10 659	9 974	8 893	16 339	<i>Logs, broadleaf</i>
Рудничко дрво лишћара	21	24	9	-	48	<i>Pitprops, broadleaf</i>
Остало дуго дрво лишћара <sup>1)</sup>	1 497	145	477	143	1 519	<i>Other long broadleaf wood<sup>1)</sup></i>
Просторно дрво лишћара <sup>2)</sup>	6 042	2 283	4 731	1 397	11 037	<i>Cord broadleaf wood<sup>2)</sup></i>
Огрјевно дрво лишћара <sup>3)</sup>	16 343	16 010	7 627	7 657	102 306	<i>Broadleaf firewood<sup>3)</sup></i>
Остало грубо обрађено дрво лишћара <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	<i>Other roughly worked broadleaf wood<sup>4)</sup></i>

<sup>1)</sup> Обухвата дрво погодно за мех. прераду, стубове за ЕЛ и ТТ и остало обло дрво.

<sup>2)</sup> Обухвата дрво за дрвене плоче, целулозно и танинско дрво погодно за хемијску прераду (обло и цијепано дрво).

<sup>3)</sup> Укључује и дрво за дрвени угаљ.

<sup>4)</sup> Укључује ситно техничко дрво, цијепане дрвене мотке и коље.

<sup>1)</sup> Including wood suitable for mechanical treatment, posts for electrical wires and TT, and other round wood.

<sup>2)</sup> Including wood for wooden plates, pulpwood and tannin wood suitable for chemical processing (round and chopped wood).

<sup>3)</sup> Including wood for wooden coal.

<sup>4)</sup> Including thin technical wood, split poles, and pickets.

Вриједност продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама у јануару 2013. године износи 1 097 894 КМ, што у поређењу са истим мјесецем прошле године представља смањење од 49 573 КМ или 4,3%. У поређењу са децембром 2012. године вриједност продаје у јануару 2013. године је мања за 164 471 КМ или 13,0%.

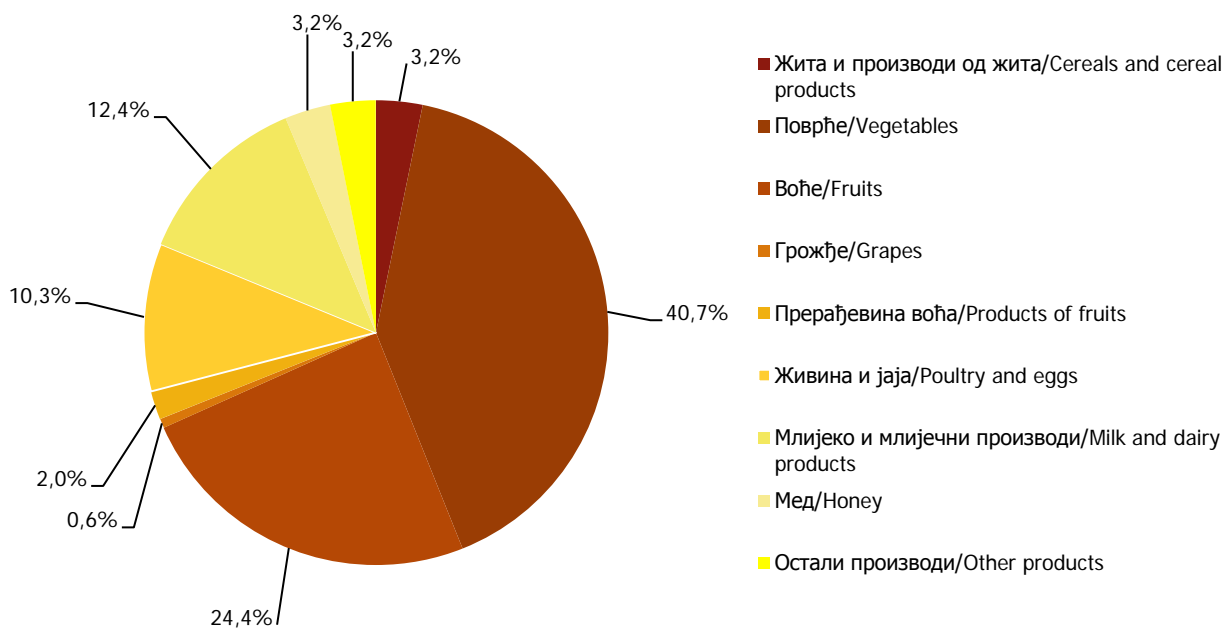
У структури укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама, у јануару 2013. године поврће учествује са 40,7%, воће са 24,4%, млијеко и млијечни производи са 12,4%, живина и јаја са 10,3%, група остали производи са 3,2%, жита и производи од жита са 3,2%, мед са 3,2%, прерађевине воћа са 2,0% и грожђе са 0,6%.

Подаци који се објављују у овом Билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја о промету пољопривредних производа на пијацама (ТРГ-13). Извјештај достављају правна лица која пружају услуге коришћења продајног простора пијаце и обављају друге пијачне услуге. Под прометом пољопривредних производа подразумијева се продаја коју обављају индивидуални пољопривредни произвођачи непосредно крајњим потрошачима на организованим зеленим пијацама.

*Value of sale of agricultural products in green markets, in Januar 2013 was 1 097 894 KM, which, compared to the same month of the previous year, was 49 573 KM less, or 4.3% lower. Compared to December 2012, value of sale in Januar 2013 was 164 471 KM less, or 13.0% lower.*

*In the structure of total sale of agricultural products in green markets in Januar 2013, vegetables participated with 40.7%, fruits with 24.4%, milk and dairy products with 12.4%, poultry and eggs with 10.3%, group of other products with 3.2%, cereals and cereal products with 3.2%, honey with 3.2%, products of fruits with 2.0% and grapes with 0.6%.*

*Data presented in this Review were obtained through the Monthly Report on turnover of agriculture products in markets (TRG-13). The report is submitted by legal entities providing services of use of market's area and other market services. Turnover of agricultural products refers to sale by individual producers directly to final consumers in organised green markets.*



Графикон 2. Структура укупне продаје пољопривредних производа на зеленим пијацама, јануар 2013.  
Graph 2. Structure of total sale of agricultural products in green markets, Januar 2013

3.1. ВРИЈЕДНОСТ ПОЉОПРИВРЕДНИХ ПРОИЗВОДА ПРОДАТИХ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА ПРЕМА ГРУПАМА ПРОИЗВОДА  
VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD AT GREEN MARKETS BY GROUP OF PRODUCTS

	Вриједност у КМ Value in KM	Индекси вриједности Indices of value		
		I 2013 I 2012	I 2013 XII 2012	
УКУПНО	1 097 894	95,7	87,0	TOTAL
Жита и производи од жита	35 418	47,0	82,6	Cereals and cereal products
Поврће	446 812	130,0	78,1	Vegetables
Воће	267 448	123,6	100,7	Fruits
Грожђе	7 187	85,0	63,1	Grapes
Прерађевине воћа	21 822	87,5	90,9	Product of fruits
Живина и јаја	113 012	65,7	90,0	Poultry and eggs
Млијеко и млијечни производи	136 482	71,7	97,7	Milk and dairy products
Мед	34 968	81,0	93,5	Honey
Остали производи	34 745	47,7	78,8	Other products

3.2. ПРОДАЈА ОДАБРАНИХ ПРОИЗВОДА ПОЉОПРИВРЕДЕ НА ЗЕЛЕНИМ ПИЈАЦАМА  
SALE OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS IN GREEN MARKETS

	Количина, kg Quantity, kg	Вриједност, КМ Value, KM	Просјечна цијена за kg Average price per kg	Индекси вриједности Indices of value		
				I 2013 I 2012	I 2013 XII 2012	
Пшеница и раж	6 606	3 664	0,55	23,9	89,9	Wheat and rye
Кукуруз у зрну	20 303	12 644	0,62	51,5	79,2	Maize, grains
Пшенично брашно	4 428	5 823	1,32	40,7	84,6	Flour, wheat
Кукурузно брашно	6 118	9 989	1,63	77,4	85,6	Flour, maize
Кромпир	66 685	52 085	0,78	111,4	91,1	Potatoes
Црни лук	33 491	26 959	0,80	115,6	87,3	Onions
Бијели лук	6 597	34 882	5,29	100,0	89,4	Garlic
Пасуљ	20 746	112 903	5,44	113,5	91,8	Beans
Паприка	17 706	51 262	2,90	356,6	62,1	Peppers
Парадајз	11 280	37 264	3,30	387,4	61,6	Tomato
Краставци	17 630	41 900	2,38	288,2	72,9	Cucumbers
Зелена салата	4 490	9 574	2,13	99,7	82,6	Lettuce
Карфиол	3 216	9 094	2,83	82,1	91,6	Cauliflower
Купус	93 345	35 334	0,38	81,4	67,9	Cabbage
Мрква	7 873	11 384	1,45	94,7	66,0	Carrot
Јабуре	45 100	54 662	1,21	96,7	101,3	Apples
Крушке	6 419	14 480	2,26	73,9	54,5	Pears
Лимун	13 020	33 752	2,59	260,4	417,7	Lemon
Наранџе и мандарине	41 525	83 285	2,01	324,8	94,9	Oranges and tangerines
Грожђе	1 451	7 187	4,95	85,0	63,1	Grape
Суве шљиве	3 092	13 612	4,40	88,4	81,3	Plums, dried
Ораси без љуске	4 232	76 572	18,09	83,3	95,9	Walnuts shelled
Заклана и очишћена кокош	10 249	60 245	5,88	55,4	84,1	Meat of then
Јаја, ком.	160 090	48 718	0,30	89,3	97,7	Eggs, p/st
Кајмак	2 823	40 075	14,20	70,0	114,9	Cream
Сир	10 892	62 021	5,69	68,0	92,2	Cheese
Мед	2 785	34 968	12,56	81,0	93,5	Honey



Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током јануара мјесеца 2013. године, у односу на исти мјесец 2012. већа је за 12,4%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2012. године, регистровано је смањење количине млијека прикупљеног током јануара за 3,3%.

Садржај млијечне масти у прикупљеном млијеку, у јануару 2013. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 2,3%, док је садржај протеина смањен за 1,1%. У односу на просјек 2012. садржај млијечне масти у јануару је већи за 7,8%, као и садржај протеина за 3,1%.

У јануару 2013. године, у односу на јануар 2012. смањена је производња ферментисаних млијечних производа за 9,9%, производња крављег сира за 27,5%, млијека за пиће за 29,6% и павлаке за 33,4%, док је истовремено повећана производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 398,6%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2012. године, у јануару 2013. регистровано је само повећање производње маслаца и осталих жуто-масних производа за 259,3%. Производња осталих млијечних производа у посматраном периоду је смањена и то производња млијека за пиће 12,8%, ферментисаних млијечних производа за 21,5%, крављег сира за 26,4% као и павлаке за 33,1%.

Подаци објављени у овом Билтену су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за јануар 2013. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухваћа све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In January 2013, compared to January 2012, quantity of collected cow's milk increased by 12.4% and compared to the 2012 average it decreased by 3.3%.*

*In January 2013, fat content increased by 2.3% and while protein content decreased by 1.1%, compared to January 2012. Compared to the 2012 average, fat content in January increased by 7.8% and protein content by 3.1%.*

*Compared to January 2012, in January 2013 production of fermented products decreased by 9.9, production of cow's milk cheese 27.5%, of consumable milk by 29.6% and cream by 33.4% while the production of butter and other yellow fatty products increased by 398.6%.*

*Compared to the 2012 average, in January 2013 an increase was recorded only in production of butter and other yellow fatty products by 259.3%. At the same time production of other dairy products is decreased. Production of consumable milk by 12.8%, fermented products by 21.5%, cow's milk cheese by 26.4% and production of cream by 33.1%.*

*Data published in this Bulletin were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from January 2013 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

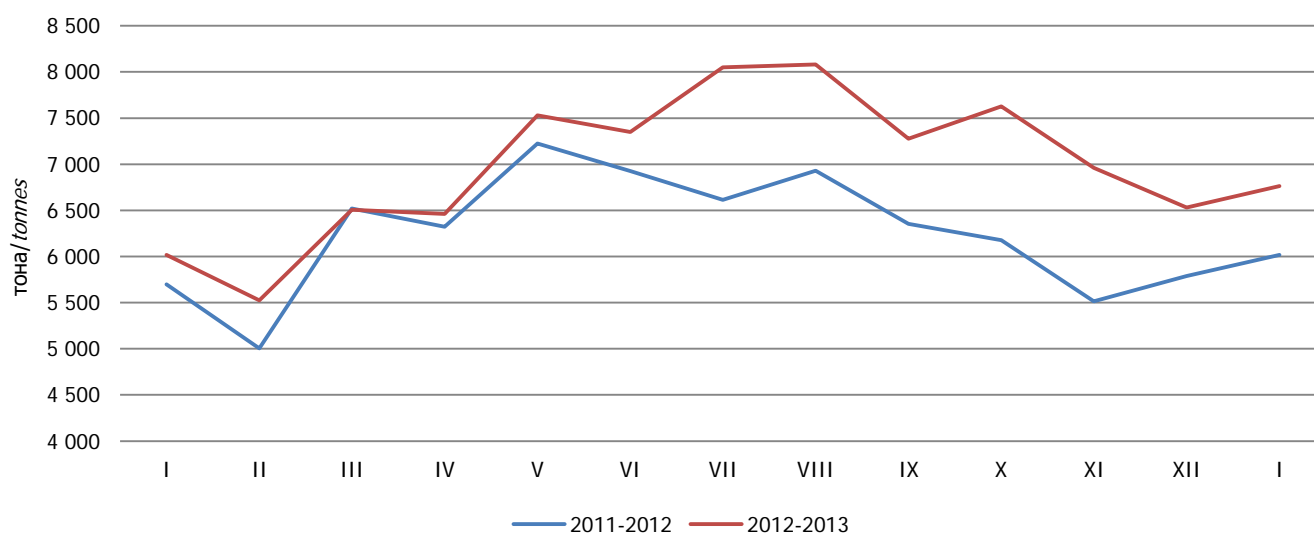
*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

3.3. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси/Indices		
	Ø 2012	I 2012	I 2013	I 2013 Ø 2012	I 2013 I 2012	
Прикупљено кравље млијеко	6 992,4	6 017,1	6 764,1	96,7	112,4	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,74	3,94	4,03	107,8	102,3	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,20	3,33	3,29	103,1	98,9	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	5 138,7	6 363,1	4 479,0	87,2	70,4	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,7	453,7	302,1	66,9	66,6	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 036,8	903,6	813,9	78,5	90,1	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто-масни производи	17,4	12,6	62,6	359,3	498,6	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	195,9	198,9	144,1	73,6	72,5	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 3. Прикупљање сировог кравњег млијека  
Graph 3. Collection of raw cow's milk

Вриједност извршених радова у јануару 2013. године у односу на јануар 2012. године мања је за 21,5%, у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2012. години мања је за 59,0% и у односу на претходни мјесец за 81,0%.

Број радника на градилиштима у јануару 2013. године у односу на јануар 2012. године већи је за 1,3%, док је у односу на просјечан број радника у 2012. години мањи је за 30,0% и у односу на претходни мјесец за 31,8%.

Извршени ефективни часови у јануару 2013. године у односу на јануар 2012. године мањи су за 2,0%, у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2012. години мањи су за 36,5% и у односу на претходни мјесец за 37,9%.

Подаци дати у овом Билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21). Извјештај ГРАЂ-21 подносе пословни субјекти чија је претежна дјелатност, према Класификацији дјелатности заснованој на NACE Rev. 2., разврстана у подручје F-Грађевинарство, као и грађевинске јединице у саставу неграђевинских пословних субјеката.

Мјесечним извјештајем грађевинарства обухваћени су пословни субјекти чија је годишња вриједност извршених радова  $\geq 500\ 000$  КМ.

Вриједност извршених радова формирана је на бази текућих цијена и представља обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Број радника на градилиштима формиран је на бази стања последњег дана у извјештајном мјесецу. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско-техничким пословима.

Извршени ефективни часови добијени су на основу остварених часова у редовном и прековременом раду (без административних и инжењерско-техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

*Value of performed work in January 2013, compared to January 2012, was 21.5% lower, compared to the average value of performed work in 2012 it was 59.0% lower, and compared to the previous month, 81.0% lower.*

*Number of workers on construction sites in January 2013, compared to January 2012, was 1.3% higher, compared to the average number of workers in 2012 it was 30.0% lower, and compared to the previous month, 31.8% lower.*

*Performed effective hours in January 2013, compared to January 2012, were 2.0% lower, compared to the average of performed effective work hours in 2012 they were 36.5% lower, and compared to the previous month, 37.9% lower.*

*Data given in this Bulletin were obtained through the Monthly report on construction work (GRAD-21). GRAD-21 is submitted by business entities whose predominant activity, according to the Classification of activities based on NACE Rev 2., is in the sector F-Construction, as well as by construction units which are in composition of non-construction business entities.*

*Monthly report on construction covers business entities whose annual value of performed work is higher than or equal to 500 000 KM.*

*Value of performed work is based on current prices and it represents accounted value of performed work, not the value of work for which payments were collected.*

*Number of workers on construction sites is based on the state on the last day of the reporting month. It does not include workers engaged in administrative and engineer-technical work.*

*Performed effective hours are based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer-technical hours), regardless whether they were paid by hour, norm or chord.*

#### 4.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ CONSTRUCTION ACTIVITY

Ø2012=100

	Индекси/Indices			
	I 2013 Ø 2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
Вриједност извршених радова	41,0	19,0	78,5	<i>Value of performed work</i>
Број радника на градилиштима	70,0	68,2	101,3	<i>Number of workers on construction sites</i>
Извршени ефективни часови	63,5	62,1	98,0	<i>Performed effective hours</i>

Укупан промет у трговини на мало у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године мањи је за 17,8%.

Промет у трговини на мало, осим трговине моторним горивима и мазивима мањи је за 20,3%, а у трговини на мало моторним горивима и мазивима за 12,3%.

Подаци дати у овом Билтену добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало (ТРГ-1)“.

Методологија за истраживање темељи се на Уредби о краткорочним статистикама ЕУ-а бр. 1165/98.

Истраживањем су обухваћена предузећа из Статистичког пословног регистра у области 47 Класификације дјелатности и предузећа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност трговине на мало.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току мјесеца, без обзира на то да ли су наплаћене или не. У промет није укључен порез на додатну вриједност (ПДВ).

Од јануара 2013. године, статистички подаци о промету трговине на мало, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КДБиХ 2010 која садржајно и структурно у потпуности одговара ЕУ класификацији NACE Rev.2.

*Total turnover in retail trade in January 2013, compared to December 2012, was 17.8% lower.*

*Turnover in retail trade except trade of motor fuels and lubricants decreased by 20.3%, and in retail trade of motor fuels and lubricants, by 12.3%.*

*Data in this Bulletin were obtained through the "Monthly Report on Retail Trade (TRG-1)".*

*Methodology for the survey is based on the EU Short-Term Statistics Regulation No.1165/98.*

*The survey covers all enterprises from the Statistical Business Register in the division 47 of the Classification of Activities and enterprises registered within other activities which also perform retail trade activity.*

*Turnover refers to the value of goods sold and services performed during the month, regardless of whether those were paid for or not. Turnover does not include value added tax (VAT).*

*Starting from January 2013, data on turnover in retail trade have been collected, edited and published by section of activities in accordance with the Classification of Activities KD BiH 2010, which is in its content and structure completely harmonised with EU Classification NACE Rev.2.*

#### 5.1. НОМИНАЛНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО NOMINAL INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE

	I 2013 XII 2012	
<b>Укупан промет у трговини на мало</b>	82,2	<b>Total turnover in retail trade</b>
<b>Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима</b>	79,7	<b>Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants</b>
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	81,1	Retail trade in non-specialised stores
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	80,0	Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	80,1	Other retail trade in specialised stores
Остала трговина на мало изван продавница	59,4	Other retail trade out of stores
<b>Трговина на мало горивима и мазивима</b>	<b>87,7</b>	<b>Automotive fuels and lubricants</b>

Укупан извоз Републике Српске у јануару 2013. године износи 168 160 000 КМ, док је укупан увоз у истом периоду износио 287 889 000 КМ.

Извоз је у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године смањен за 2,5%, док је у односу на јануар 2012. године повећан за 6,2%.

Увоз је у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године повећан за 8,9%, док је у односу на јануар 2012. године смањен за 1,0%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

The total export of Republika Srpska in January 2013 is 168 160 000 KM, while the import in the same period was 287 889 000 KM.

Export in January 2013 comparing to December 2012 was 2.5% lower, while comparing to January 2012 was 6.2% higher.

Import in January 2013 comparing to December 2012 was 8.9% higher, while comparing to January 2012 was 1.0% lower.

Source of data for external trade statistics is Single Administrative Document on export and import of goods. Republika Srpska Institute of Statistics takes over data sorted according to the unique identification number of legal entities in Republika Srpska from the Indirect Taxation Authority of Bosnia and Herzegovina, and performs further statistical control and processing.

#### 6.1. УВОЗ И ИЗВОЗ ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ EXPORT AND IMPORT BY SECTION OF THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

хиљ. КМ/ thous. KM

Сектори СМТК	Извоз/Export			Увоз/Import			Sections SITC
	I 2013	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
УКУПНО	168 160	97,5	106,2	287 889	108,9	99,0	TOTAL
Храна и живе животиње	15 473	84,6	119,9	41 645	85,9	117,1	Food and live animals
Пића и дуван	1 001	69,8	122,4	7 693	58,2	113,5	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	29 012	85,6	94,3	11 338	128,4	106,2	Inedible crude materials, except fuels
Минерална горива, мазива и сродни производи	22 434	104,3	98,5	102 193	717,6	90,0	Mineral fuels, lubricants and related products
Маси и воскови животињског или биљног поријекла	5	12,8	-	1 493	117,2	103,7	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	6 986	122,2	116,4	31 653	74,9	96,8	Chemical products
Индустријски производи, груписани по врсти сировина	29 331	101,6	88,0	39 797	72,5	102,2	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства/уређаји	13 832	74,8	109,9	31 493	56,6	106,6	Machinery and transport equipment
Разни индустријски производи	46 991	111,5	120,2	20 584	80,6	95,3	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неразврстани по категоријама	3 096	143,2	<sup>1)</sup>	-	-	-	Commodities and transaction n.e.c.

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999/ Index is higher than 999

6.2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ПОДРУЧЈИМА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ  
 EXPORT AND IMPORT BY SECTION OF THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

хиљ. КМ/ thous. KM

Подручја КД	Извоз/ Export			Увоз/ Import			Sections of NACE
	I 2013	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	
УКУПНО	168 160	97,5	106,2	287 889	108,9	99,0	TOTAL
Пољопривреда, шумарство и риболов	5 632	123,0	104,2	16 835	113,5	118,0	Agriculture, forestry and fishing
Вађење руда и камена	3 747	99,2	67,5	87 436	<sup>1)</sup>	90,4	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	139 088	93,0	99,9	181 165	74,3	108,0	Manufacturing
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	9 434	290,9	<sup>1)</sup>	878	31,9	8,8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације животне средине	10 240	91,8	136,8	410	68,8	59,6	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Информације и комуникације	18	13,6	9,5	1 164	73,8	86,0	Information and communication
Стручне, научне и техничке дјелатности	-	-	-	-	-	-	Professional, scientific and technical activities
Умјетност, забава и рекреација	-	-	-	-	-	-	Arts, entertainment and recreation
Остале услужне дјелатности	-	-	-	-	-	-	Other service activities
Нераспоређено	-	-	-	-	-	-	Unclassified

<sup>1)</sup> Индекс је већи од 999/ Index is higher than 999

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM

хиљ. КМ/thous. КМ

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2013	I 2013	
УКУПНО	168 160	287 889	TOTAL
01 Живе животиње	2 681	2 095	01 Live animals
02 Месо и кланични производи за јело	66	1 892	02 Meat and edible meat offal
03 Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	676	292	03 Fish and crustaceans, mollusks and other aquatic invertebrates
04 Млијеко и други млијечни производи; живинска и птичија јаја; природни мед; јестиви производи животињског поријекла	3 305	1 027	04 Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
05 Производи животињског поријекла д.н.	144	90	05 Products of animal origin, not elsewhere specified or included
06 Живо дрвеће и друге биљке: луковице, коријење и сл; сјечено цвијеће и украсно лишће	-	353	06 Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
07 Поврће, коријење и кртоле за јело	954	777	07 Edible vegetables and certain roots and tubers
08 Воће за јело и орашасте плодови; коре агрума, диња и лубеница	239	1 309	08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
09 Кафа, чај, мате чај и зачини	39	2 306	09 Coffee, tea, maté and spices
10 Житарице	30	7 798	10 Cereals
11 Производи млинске индустрије; слад; скроб; инулин; глутен од пшенице	35	2 032	11 Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
12 Уљано сјемене и плодови; разно зрневље, сјеме и плодови; индустријско и љековито биље; слама и сточна храна	44	1 328	12 Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder
13 Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти	-	50	13 Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
14 Биљни материјали за плетарство; биљни производи д.н.	-	0	14 Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included
15 Масноће и уља животињског или биљног поријекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и биљног поријекла	5	1 740	15 Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
16 Прерађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	34	2 391	16 Preparations of meat, of fish or of crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates
17 Шећер и производи од шећера	2 719	1 882	17 Sugars and sugar confectionery
18 Какао и производи од какао	1 212	3 324	18 Cocoa and cocoa preparations
19 Производи на бази житарица, брашна, скроба или млијека; посластичарски	1 705	3 422	19 Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastry cooks' products
20 Производи од поврћа, воћа, орашастих плодова или осталих дијелова биља	1 142	1 592	20 Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
21 Разни производи за исхрану	446	2 496	21 Miscellaneous edible preparations
22 Пића, алкохоли и сирће	746	6 618	22 Beverages, spirits and vinegar
23 Остаци и отпаци прехранбене индустрије; припремљена храна за животиње	190	6 633	23 Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
24 Дуван и производи замјене дувана	255	1 122	24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes
25 Со; сумпор; земља, камен; гипс; креч и цемент	376	350	25 Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
26 Руде, згуре и пепели	2 598	31	26 Ores, slag and ash
27 Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови	22 434	102 193	27 Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
 EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

хиљ. KM/thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2013	I 2013	
28 Неоргански хемијски производи; органска и неорганска једињења племенитих метала, метала ријетких земљи, радиоактивних елемената и изотопи	12 114	3 500	28 Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes
29 Органски хемијски производи	18	3 095	29 Organic chemicals
30 Фармацеутски производи	1 130	9 458	30 Pharmaceutical products
31 Ђубрива	33	3 233	31 Fertilizers
32 Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје за текстил, пигменти и друге материје за бојење; припремљене премазне боје и лакови; китови и друге масе за заптивање; штампарске боје и мастила	24	1 098	32 Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
33 Етерична уља и резиноиди; парфимеријски, козметички или тоалетни производи	14	1 334	33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations
34 Сапун, органски површински активна средства, препарати за прање, подмазивање, вјештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање и чишћење, свијеће и слични производи, пасте за моделирање, "зубарски воскови" зубарски препарати на бази гипса	26	624	34 Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modeling pastes, 'dental waxes' and dental preparations
35 Бјеланчевинасте материје, модификовани скробови; љепила; ензими	1	512	35 Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
36 Експлозивни; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запаљиви препарати	-	161	36 Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
37 Производи за фотографску и кинематографске	0	186	37 Photographic or cinematographic goods
38 Разни производи хемијске индустрије	820	1 643	38 Miscellaneous chemical products
39 Пластичне масе и производи од пластичних	2 335	8 674	39 Plastics and articles thereof
40 Каучук и производи од каучука	98	2 694	40 Rubber and articles thereof
41 Сирова кожа са длаком или без длаке (осим крзна) и штављена кожа	2 771	6 606	41 Raw hides and skins (other than fur skins) and leather
42 Производи од коже; седларски и сарачки производи; предмети за путовање, ручне торбе и слични контејнери; производи од животињских цријева (осим од дудовог свилца)	0	298	42 Articles of leather; saddler and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
43 Природно и вјештачко крзно; производи од крзна	-	2	43 Fur skins and artificial fur; manufactures thereof
44 Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ	12 991	4 101	44 Wood and articles of wood; wood charcoal
45 Плута и производи од плуте	-	14	45 Cork and articles of cork
46 Производи од сламе и еспарта и осталих материјала за плетарију; корпарски и плетарски	-	2	46 Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basket ware and wickerwork
47 Дрвна целулоза или целулоза од осталих влакнастих целулозних материјала; остаци и отпаци од хартије и картона намијењени поновној преради	477	3 626	47 Pulp of wood or of other fibrous cellulose material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
48 Хартија и картон; производи од хартијне масе, хартије или од картона	6 236	4 477	48 Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
49 Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије, рукописи, куцани текстови и планови	17	888	49 Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans
50 Свила	-	18	50 Silk
51 Вуна, фина или груба животињска длака; предиво и тканине од коњске длаке	-	142	51 Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
52 Памук	2 062	2 348	52 Cotton
53 Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и тканине од предива од хартије	-	1	53 Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
54 Вјештачи или синтетички филаменти	203	869	54 Man-made filaments
55 Вјештачка или синтетичка влакна, сјечена	1 200	2 065	55 Man-made staple fiber
56 Вата, филц и неткани материјал; специјална предива; конопци; каблови и производи од њих	111	710	56 Wadding, felt and non woven; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles
57 Теписи и остали текстилни подни покривачи	0	75	57 Carpets and other textile floor coverings



6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

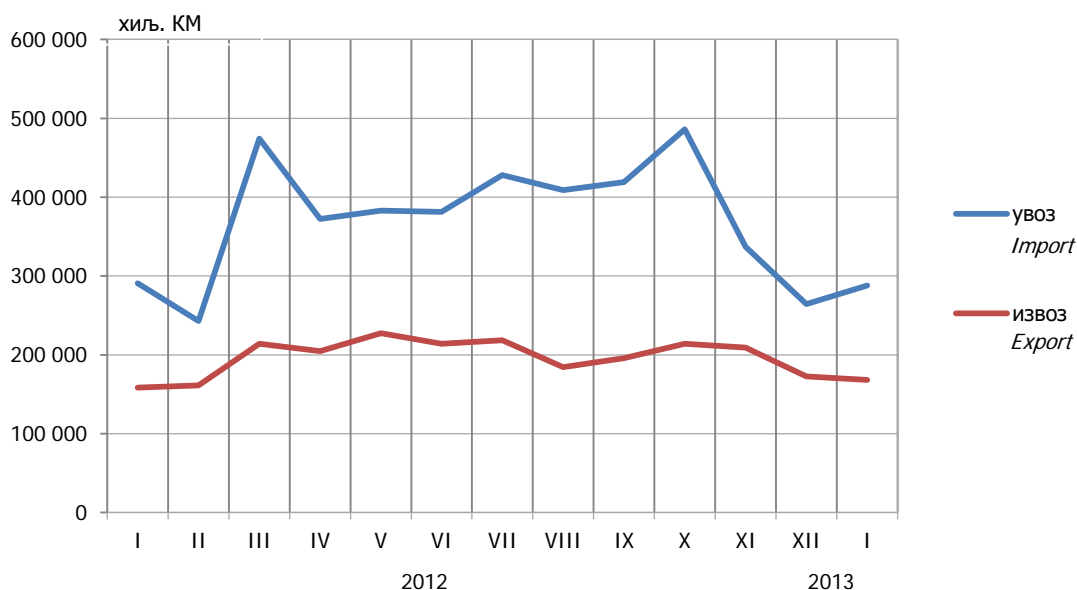
хиљ. КМ/ thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2013	I 2013	
58 Специјалне тканине; текстилни производи добијени тафтинг поступком; чипке; таписерије; позамантерија; вез	20	317	58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery
59 Текстилни материјали импрегнисани, премазани, превучени, прекривени или ламинирани; текстилни производи погодни за техничке сврхе	1	1 096	59 Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
60 Плетени или хеклани материјали	134	988	60 Knitted or crocheted fabrics
61 Одјећа и прибор за одјећу, плетени или кукичани	2 642	881	61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
62 Одјећа и прибор за одјећу, осим плетених или кукичаних производа	2 492	1 257	62 Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
63 Остали готови текстилни производи; сетови; изношена дотрајала одјећа и дотрајали текстилни производи; крпе	526	557	63 Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
64 Обућа, камашне и слични производи; дијелови тих производа	26 308	8 352	64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles
65 Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови дијелови	68	9	65 Headgear and parts thereof
66 Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови – столице, бичеви, корбачи и њихови дијелови	52	50	66 Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
67 Препарирано перје и паперје и производи израђени од перја и паперја; вјештачко цвијеће; производи од људске косе	-	20	67 Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair
68 Производи од камена, гипса, цемента, бетона, азбеста, лискуна и сличних материјала	43	814	68 Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
69 Керамички производи	73	950	69 Ceramic products
70 Стакло и производи од стакла	64	1 024	70 Glass and glassware
71 Природни и култивирани бисери, драго и полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима и производи од њих; имитације накита; метални новац	4 184	197	71 Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin
72 Гвожђе и челик	4 619	5 773	72 Iron and steel
73 Производи од гвожђа и челика	9 344	4 700	73 Articles of iron or steel
74 Бакар и производи од бакра	884	1 279	74 Copper and articles thereof
75 Никл и производи од никла	-	1	75 Nickel and articles thereof
76 Алуминијум и производи од алуминијума	2 756	1 337	76 Aluminum and articles thereof
78 Олово и производи од олова	15	4	78 Lead and articles thereof
79 Цинк и производи од цинка	-	8	79 Zinc and articles thereof
80 Калај и производи од калаја	-	5	80 Tin and articles thereof
81 Остали прости метали; кермети, производи од њих	-	0	81 Other base metals; cermet; articles thereof
82 Алати, ножарски производи и прибор за јело од простих метала; њихови дијелови од простих метала	1 061	962	82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
83 Разни производи од простих метала	205	1 016	83 Miscellaneous articles of base metal
84 Нуклерани реактори, котлови, машине, апарати и механички уређаји; њихови дијелови	6 002	13 635	84 Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof
85 Електричне машине и опрема и њихови дијелови; апарати за снимање или репродукцију звука; телевизијски апарати за снимање или репродукцију слике и звука и дијелови и прибор за те производе	7 226	11 598	85 Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

6.3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ХАРМОНИЗОВАНОМ СИСТЕМУ (наставак)  
 EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE HARMONISED SYSTEM (continued)

хиљ. КМ/thous. KM

Глава	Извоз	Увоз	Chapter
	Export	Import	
	I 2013	I 2013	
86 Шинска возила и њихови дијелови; жељезнички и трамвајски колосијечни склопови и прибор и њихови дијелови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	15	175	86 Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds
87 Возила, осим жељезничких или трамвајских шинских возила и њихови дијелови и прибор	673	6 471	87 Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof
88 Ваздухоплови, космичке летјелице и њихови дијелови	-	-	88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof
89 Бродови, чамци и пловеће конструкције	18	2	89 Ships, boats and floating structures
90 Оптички, фотографски, кинематографски и мјерни инструменти, инструменти за испитивање тачности, медицински инструменти и апарати; њихови дијелови и прибор	351	2 104	90 Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof
91 Часовници и њихови дијелови	94	151	91 Clocks and watches and parts thereof
92 Музички инструменти, дијелови и прибор за те производе	0	46	92 Musical instruments; parts and accessories of such articles
93 Оружје и муниција; њихови дијелови и прибор	-	-	93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof
94 Намјештај; носачи мадраца; опрема за кревете и слични производи; лампе и друга свијетлећа тијела д.н.; освјетљени знаци, освјетљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	12 493	1 763	94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings
95 Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови дијелови и прибор	1 022	1 438	95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
96 Разни производи	16	1 304	96 Miscellaneous manufactured articles
97 Предмети умјетности, колекција и старина	-	-	97 Works of art, collectors' pieces and antiques
98 Нераспоређено	-	-	98 Unclassified


 Графикон 4. Извоз и увоз по мјесецима, хиљ. КМ  
 Graph 4. Export and import by month, thous. KM

Остварено је 14 262 долазака, што је у односу на децембар 2012. године мање за 21,1%, и 43 892 ноћења, што је у односу на децембар 2012. године више за 13,9%.

Број долазака у јануару 2013. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 9,5%, а број ноћења је мањи за 6,3%.

У јануару ове године Република Српска је располагала са 8 580 сталних лежаја.

Подаци у овом Билтену прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

*There were 14 262 arrivals, which was 21.1% lower, compared to the number of arrivals realised in December 2012 and 43 892 nights, which was 13.9% higher compared to December 2012.*

*Number of tourist arrivals in January 2013 was 9.5% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 6.3% lower.*

*In January 2013, Republika Srpska had the capacity of 8 580 permanent beds.*

*Data in this Bulletin were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.*

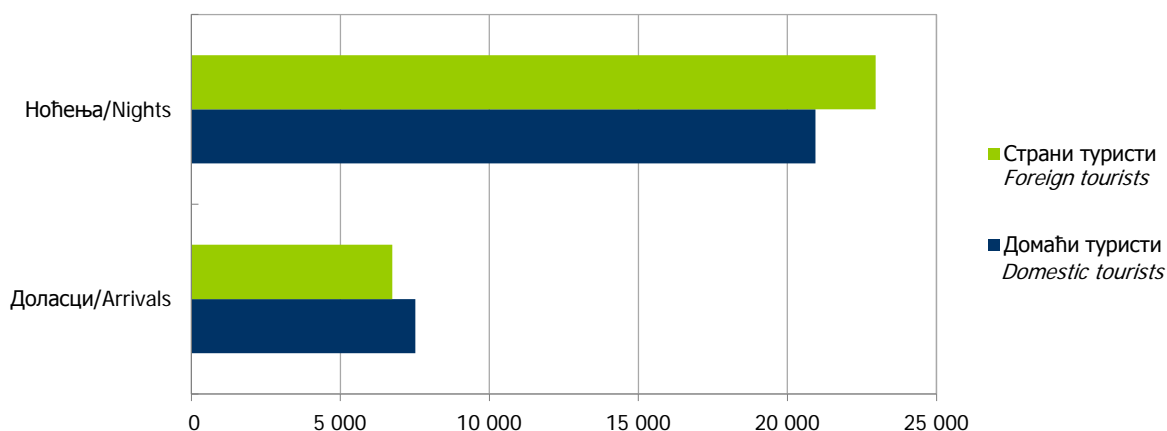
*Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source of data for the report TU-11. These data cover number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports events, etc.*

*Guest's country of origin is determined by nationality given in passport or any other travel document.*

#### 7.1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста/ Tourist arrivals			Ноћења туриста/ Tourist nights			
	I 2013	I 2012	индекси/ indices $\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$	I 2013	I 2012	индекси/ indices $\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$	
УКУПНО	14 262	15 756	90,5	43 892	46 842	93,7	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7 520	8 571	87,7	20 935	23 603	88,7	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	4 884	5 853	83,4	14 589	17 857	81,7	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 495	2 547	98,0	6 062	5 441	111,4	FBiH
Дистрикт Брчко	141	171	82,5	284	305	93,1	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 742	7 185	93,8	22 957	23 239	98,8	FOREIGN TOURISTS



Графикон 5. Доласци и ноћења у Републици Српској, јануар 2013.  
Graph 5. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, January 2013

7.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста/ Tourist arrivals			Ноћења туриста/ Tourist nights			
	I 2013	I 2012	индекси/ indices <u>I 2013</u> I 2012	I 2013	I 2012	индекси/ indices <u>I 2013</u> I 2012	
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 742	7 185	93,8	22 957	23 239	98,8	FOREIGN TOURISTS
Албанија	7	7	100,0	10	17	58,8	Albania
Аустрија	204	238	85,7	413	536	77,1	Austria
Белгија	19	18	105,6	39	33	118,2	Belgium
Бугарска	17	23	73,9	41	36	113,9	Bulgaria
Црна Гора	440	663	66,4	1 859	2 799	66,4	Montenegro
Чешка	38	31	122,6	76	64	118,8	Czech Republic
Данска	11	14	78,6	38	42	90,5	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	7	-	-	49	-	-	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	1	5	20,0	1	8	12,5	Finland
Француска	20	38	52,6	64	94	68,1	France
Грчка	15	29	51,7	29	53	54,7	Greece
Холандија	32	35	91,4	70	96	72,9	Netherlands
Хрватска	1 188	1 262	94,1	5 189	4 632	112,0	Croatia
Ирска	5	6	83,3	21	18	116,7	Ireland
Исланд	4	1	400,0	4	1	400,0	Iceland
Италија	254	228	111,4	487	362	134,5	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	1	-	-	3	-	-	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	3	-	-	15	-	-	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	-	1	-	-	2	-	Luxembourg
Мађарска	65	46	141,3	310	92	337,0	Hungary
Македонија БЈР	47	58	81,0	95	217	43,8	FYR of Macedonia
Малта <sup>1)</sup>	3	-	-	12	-	-	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	17	10	170,0	49	22	222,7	Norway
Њемачка	177	141	125,5	411	300	137,0	Germany
Пољска	20	65	30,8	80	166	48,2	Poland
Португал	4	2	200,0	5	2	250,0	Portugal
Румунија	46	5	920,0	276	8	3 450,0	Romania
Русија	100	114	87,7	501	1 014	49,4	Russian Federation
Словачка	45	38	118,4	119	93	128,0	Slovakia
Словенија	872	741	117,7	3 923	1 619	242,3	Slovenia
Србија	2 636	3 025	87,1	7 529	10 021	75,1	Serbia
Шпанија	41	17	241,2	84	33	254,5	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	56	51	109,8	162	128	126,6	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	33	27	122,2	114	94	121,3	Sweden
Турска	71	42	169,0	186	138	134,8	Turkey
Уједињено Краљевство	41	15	273,3	135	58	232,8	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	37	34	108,8	76	71	107,0	Other European countries <sup>2)</sup>
Египат	-	1	-	-	2	-	Egypt
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	South Africa <sup>1)</sup>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	2	-	-	3	-	-	Other African countries <sup>1)</sup>
Канада	10	18	55,6	68	41	165,9	Canada
САД	71	68	104,4	145	175	82,9	USA
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	11	-	-	15	-	-	Other Northern American countries <sup>1)</sup>

7.2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста/ Tourist arrivals			Ноћења туриста/ Tourist nights			
	I 2013	I 2012	индекси/ indices	I 2013	I 2012	индекси/ indices	
			$\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$			$\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$	
Бразил <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	<i>Brazil<sup>1)</sup></i>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	2	-	-	2	-	-	<i>Other Southern and Central American countries<sup>1)</sup></i>
Индија <sup>1)</sup>	1	-	-	5	-	-	<i>India<sup>1)</sup></i>
Иран	2	-	-	8	-	-	<i>Iran</i>
Израел	7	3	233,3	22	6	366,7	<i>Israel</i>
Јапан	-	-	-	-	-	-	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	-	-	-	-	-	-	<i>Republic of Korea<sup>1)</sup></i>
Кина	14	11	127,3	45	15	300,0	<i>China</i>
Кувајт <sup>1)</sup>	2	-	-	6	-	-	<i>Kuwait<sup>1)</sup></i>
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	-	<i>Saudi Arabia</i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	11	-	-	38	-	-	<i>Other Asian countries<sup>1)</sup></i>
Аустралија	30	21	142,9	123	63	195,2	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	-	1	-	-	3	-	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	2	-	-	2	-	-	<i>Other countries of Oceania<sup>1)</sup></i>
Остале ваневропске земље <sup>4)</sup>	-	32	-	-	65	-	<i>Other non-European countries<sup>4)</sup></i>

<sup>1)</sup>од 2013. године се приказују појединачно.

*since 2013, they have been shown separately.*

<sup>2)</sup>од 2013. године у „Остале европске земље“ се не убрајају Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

*since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.*

<sup>3)</sup>од 2013. године Лихтенштајн се прати под Швајцарском.

*since 2013, Liechtenstein is followed as part of Switzerland.*

<sup>4)</sup>до 2013. године била је категорија „Остале ваневропске земље“.

*until 2013, the category was "Other non-European countries".*

7.3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>			
	I 2013	I 2012	индекси <i>indices</i> <u>I 2013</u> I 2012	I 2013	I 2012	индекси <i>indices</i> <u>I 2013</u> I 2012	
УКУПНО	14 262	15 756	90,5	43 892	46 842	93,7	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	2 077	2 331	89,1	10 764	12 033	89,5	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	4 443	5 425	81,9	20 903	20 188	103,5	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 873	6 941	99,0	10 685	12 417	86,1	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	869	1 059	82,1	1 540	2 204	69,9	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7 520	8 571	87,7	20 935	23 603	88,7	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 255	1 610	78,0	7 136	8 939	79,8	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 924	2 648	72,7	7 567	7 697	98,3	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	3 838	3 665	104,7	5 412	5 658	95,7	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	503	648	77,6	820	1 309	62,6	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 742	7 185	93,8	22 957	23 239	98,8	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	822	721	114,0	3 628	3 094	117,3	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 519	2 777	90,7	13 336	12 491	106,8	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	3 035	3 276	92,6	5 273	6 759	78,0	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	366	411	89,1	720	895	80,4	<i>Other resorts</i>

## ИНДЕКС ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА

Укупан индекс потрошачких цијена у Републици Српској у јануару 2013. године, у односу на претходни мјесец, у просјеку је виши за 0,4%.

Укупан индекс потрошачких цијена виши је за 1,5% у односу на јануар 2012. године.

Посматрано по одјељцима намјене потрошње (COICOP) у јануару 2013. године, у односу на децембар 2012. године, индекс одјељка алкохолна пића и дуван виши је за 3,9%, индекс одјељка храна и безалкохолна пића виши је за 1,0%, индекс одјељка рекреација и култура виши је за 0,5%, индекс одјељка становање виши је за 0,4%, индекс одјељка остала добра и услуге виши је за 0,3%, док је индекс одјељка намјештај и покућство виши за 0,2%. Индекси одјељака здравство, комуникације и образовање остали су непромијењени. Индекс одјељка ресторани и хотели нижи је за 0,1%, индекс одјељка превоз нижи је за 0,2%, док је индекс одјељка одјећа и обућа нижи за 3,9%.

## Снимање цијена

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

## CONSUMER PRICE INDEX

Total consumer price index in Republika Srpska in January 2013, in comparison with the previous month was 0.4% higher.

Total consumer price index was 1.5% higher in comparison with January 2012.

By COICOP division, in comparison with the previous month, index of alcoholic beverages and tobacco, in January 2013 was 3.9% higher, index of food and non-alcoholic beverages was 1.0% higher, index of recreation and culture was 0.5% higher, index of housing was 0.4% higher, index of other goods and services was 0.3% higher, while index of furnishings and household equipment was 0.2% higher. Index of health, index of communications and index of education all remained the same. Index of restaurants and hotels was 0.1% lower, index of transport was 0.2% lower, while index of clothing and footwear was 3.9% lower.

## Price Collection

All prices are collected in accordance with previously defined schedule of stores and specifications of products/services. Based on these information, price collectors choose a specific product for which they would collect price at the specific place, in accordance with the most-sold-product criterion. In order to ensure that price collectors each month collect prices of the same products, and to allow for monitoring the products for which prices are collected; it is essential that price collectors fill in the questionnaire on all necessary characteristics of products, as well as information on eventual substitutions, if there are any. This way of price collection enables tracking price changes between two periods.

For the Consumer Price Index, price collection is conducted on the following days in a month:

- for agricultural products which are sold at public markets, prices are collected twice a month, in the first and third week of each month;
- for all other products, in accordance with current EU regulations, prices are collected once a month (between 1st and 21st of each month), while the same defined schedule and process of collection of these prices are strongly ensured and repeated.

### Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2011. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2007. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

### Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose – COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

### Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2010. година.

### Остале дефиниције

**Производ:** било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

**Репрезентативна ставка:** производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

**Стопа промјене:** стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

### Weights

*Weights used for calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words they are representation of chosen products and services in total purchasing process.*

*Main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. Since January 2011, for calculating the Consumer Price Index the weights used have been the ones based on the Household Budget Survey from 2007. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.*

### Classification

*For calculating the Consumer Price Index the classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) is used, and this classification divides products and services into twelve basic divisions for which indices are calculated.*

### Aggregation

*To calculate the Consumer Price Index, elementary indices (product index) and indices of representative items at the level of towns must be calculated first. Here, geometric mean is used as a measure of the average value. Afterwards, aggregate indices are calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic mean, beginning with the lowest level of indices of representative items, to the level of total index for Republika Srpska. Reference base period for calculating indices is 2010.*

### Other definitions

**Product:** any kind of product or service for personal consumption which can be bought; group name for products and services.

**Representative Item:** product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

**Rate of change:** rate of change of prices in a specific (reference) period of time

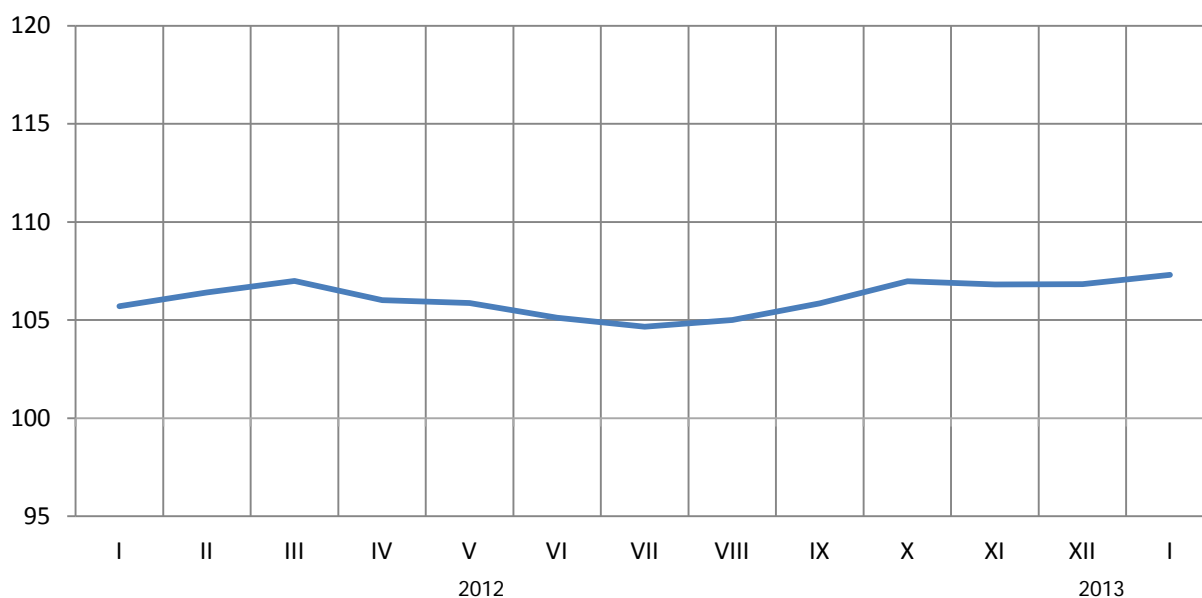


8.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP  
CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING TO COICOP

COICOP	Назив	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013 Ø 2012	I 2013 Ø 2010	COICOP	Name
00	УКУПНО	100,4	101,5	101,2	107,3	00	TOTAL
01	Храна и безалкохолна пића	101,0	103,1	102,0	109,5	01	Food and non-alcoholic beverages
01.01	Храна	101,2	103,8	102,5	109,8	01.01	Food
01.02	Безалкохолна пића	99,7	98,7	98,4	107,0	01.02	Non-alcoholic beverages
02	Алкохолна пића и дуван	103,9	105,6	104,7	123,3	02	Alcoholic beverages and tobacco
02.01	Алкохолна пића	100,0	101,4	100,7	103,1	02.01	Alcoholic beverages
02.02	Дуван	105,9	107,7	106,7	135,9	02.02	Tobacco
03	Одјећа и обућа	96,1	92,1	94,3	86,5	03	Clothing and footwear
03.01	Одјећа	96,5	93,1	95,3	88,5	03.01	Clothing
03.02	Обућа	95,3	90,0	92,2	82,3	03.02	Footwear
04	Становање, вода, електрична енергија, плин и други енергенти	100,4	101,1	106,2	110,4	04	Housing, water, electricity, gas and other fuels
04.01	Станарина	100,0	100,0	100,0	100,0	04.01	Actual rentals for housing
04.03	Одржавање и поправка стамбене јединице	100,1	100,7	100,1	101,1	04.03	Maintenance and repair of the dwelling
04.04	Снабдијевање водом и друге комуналне услуге	103,3	104,7	104,6	128,2	04.04	Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
04.05	Електрична енергија и други енергенти	100,0	100,7	108,0	110,5	04.05	Electricity, gas and other fuels
05	Најмештај, покућство и редовно одржавање	100,2	99,8	99,8	102,0	05	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the
05.01	Намјештај, покућство, теписи и друге подне простирке	100,1	99,8	99,9	100,0	05.01	Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings
05.02	Текстилни производи за кућу	100,2	100,4	100,3	102,5	05.02	Household textiles
05.03	Кућни апарати	100,1	100,1	99,9	99,6	05.03	Household appliances
05.04	Стаклено и столно посуђе и кућни прибор	100,1	100,4	100,3	100,4	05.04	Glassware, tableware and household utensils
05.05	Алати и опрема за кућу и врт	101,3	102,3	101,4	106,3	05.05	Tools and equipment for house and garden
05.06	Производи и услуге за редовно одржавање куће	100,0	98,8	99,2	103,3	05.06	Goods and services for routine household maintenance
06	Здравство	100,0	100,4	100,1	99,0	06	Health
06.01	Медицински производи	99,9	100,7	100,2	98,5	06.01	Medical products
06.02	Здравствене услуге, осим болничких	100,0	100,0	100,0	100,0	06.02	Out-patient services
06.03	Болничке услуге	100,0	100,0	100,0	100,0	06.03	Hospital services
07	Превоз	99,8	101,9	98,8	112,7	07	Transport
07.01	Превозна средства	99,3	99,5	99,6	99,4	07.01	Vehicles
07.02	Употреба превозних средстава	99,8	101,5	98,1	117,2	07.02	Operation of personal transport equipment
07.03	Услуге превоза	100,0	107,6	101,8	108,7	07.03	Transport services
08	Комуникације	100,0	99,9	100,0	115,0	08	Communications
08.01	Поштанске услуге	100,0	100,0	100,0	105,9	08.01	Postal services
08.02	Телефонска и телефакс опрема	100,5	94,3	97,2	84,2	08.02	Telephone and telefax equipment
08.03	Телефонске и телефакс услуге	100,0	100,0	100,0	115,9	08.03	Telephone and telefax services
09	Рекреација и култура	100,5	100,8	100,4	100,5	09	Recreation and culture
09.01	Аудио-визуелна, фотографска и информатичка опрема	100,1	98,2	98,8	96,2	09.01	Audio-visual, photographic and information processing equipment
09.02	Остала трајна добра за рекреацију и културу	100,0	100,7	100,5	100,7	09.02	Other major durables for recreation and culture

8.1. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ COICOP (наставак)  
CONSUMER PRICE INDICES ACCORDING TO COICOP (continued)

COICOP	Назив	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013 Ø 2012	I 2013 Ø 2010	COICOP	Name
09.03	Остали предмети и опрема за рекреацију, врт и кућни љубимци	100,2	100,7	100,7	102,1	09.03	Other recreational items and equipment, gardens and pets
09.04	Услуге рекреације и културе	100,2	101,7	100,4	102,5	09.04	Recreational and cultural services
09.05	Новине, књиге и прибор за писање	100,8	101,0	100,9	101,0	09.05	Newspapers, books and stationery
09.06	Путни аранжман	101,3	103,1	100,0	93,2	09.06	Package holidays
10	Образовање	100,0	100,9	100,6	100,7	10	Education
10.01	Предшколско и основно образовање	100,0	104,6	103,0	103,2	10.01	Pre-primary and primary education
10.04	Универзитетско образовање	100,0	100,0	100,0	100,0	10.03	High school and university education
10.05	Образовање које се не дефинише према нивоу	100,0	100,0	100,0	100,3	10.05	Education not definable by level
11	Ресторани и хотели	99,9	99,9	100,0	100,9	11	Restaurants and hotels
11.01	Угоститељске услуге	99,9	100,2	100,1	100,6	11.01	Catering services
11.02	Услуге смјештаја	100,0	99,1	99,6	101,8	11.02	Accommodation services
12	Остала добра и услуге	100,3	101,1	100,5	100,5	12	Other goods and services
12.01	Лична нега	100,4	101,6	100,7	100,2	12.01	Personal care
12.03	Лични предмети	100,4	100,7	100,4	107,4	12.03	Personal effects n.e.c.
12.05	Осигурање	100,0	100,0	100,0	100,0	12.05	Insurance
12.07	Остале услуге	100,0	100,0	100,0	101,2	12.07	Other services n.e.c.



Графикон 6. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP Ø2010=100  
Graph 6. Consumer Price Index according to COICOP Ø2010=100

8.2. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА  
CONSUMER PRICE INDICES

Ø2010=100

	2011 2010	2012 2011	Јануар 2013 January 2013	
Укупан индекс	103,9	102,1	107,3	<i>Total Index</i>
Хљеб и житарице	111,9	97,9	110,7	<i>Bread and cereals</i>
Месо	99,5	102,5	102,7	<i>Meat</i>
Риба	100,6	103,3	105,4	<i>Fish</i>
Млијеко, сир, јаја	105,5	103,4	109,7	<i>Milk, cheese, eggs</i>
Уља и масноће	118,1	99,7	126,6	<i>Oils and fats</i>
Воће	103,4	105,3	107,6	<i>Fruit</i>
Поврће	99,6	103,1	121,5	<i>Vegetables</i>
Шећер, цем, мед, чоколада и др. слаткиши	112,2	99,9	113,6	<i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>
Остали прехранбени производи	102,7	103,3	106,5	<i>Other food products</i>
Безалкохолна пића	110,3	101,0	108,7	<i>Non-alcoholic beverages</i>
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	103,3	102,1	104,9	<i>Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice</i>
Алкохолна пића	100,6	99,6	99,5	<i>Alcoholic beverages</i>
Вино	100,5	100,4	102,2	<i>Wine</i>
Пиво	102,7	100,4	104,1	<i>Beer</i>
Дуван	111,6	114,1	135,9	<i>Tobacco</i>
Материјал за одјећу	100,0	100,2	100,5	<i>Clothing materials</i>
Одјећа	95,9	96,2	87,7	<i>Garments</i>
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	101,0	100,8	102,3	<i>Other articles of clothing and clothing accessories</i>
Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће	100,3	99,8	97,1	<i>Cleaning, repair and hire of clothing</i>
Обућа	93,4	95,0	81,5	<i>Footwear</i>
Поправак и изнајмљивање обуће	100,1	100,3	100,7	<i>Repair and hire of footwear</i>
Ренте станара	100,0	100,0	100,0	<i>Actual rentals for housing</i>
Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице	100,3	101,4	101,9	<i>Materials for the maintenance and repair of the dwelling</i>
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	99,7	99,9	99,6	<i>Services for the maintenance and repair of the dwelling</i>
Снабдијевање водом	123,8	107,6	140,7	<i>Water supply</i>
Одвоз смећа	102,9	100,2	105,9	<i>Refuse collection</i>
Остале услуге везане за стамбене јединице	100,0	100,0	100,0	<i>Other services relation to the dwelling</i>
Електрична енергија	100,0	100,0	113,1	<i>Electricity</i>
Плин	115,0	110,4	129,5	<i>Gas</i>
Течна горива	-	108,0	123,9	<i>Liquide fuels</i>
Чврста горива	101,6	101,1	104,6	<i>Solid fuels</i>
Топлотна енергија	117,8	102,3	120,5	<i>Heat energy</i>
Намјештај и опрема за кућу	100,1	99,9	99,8	<i>Furniture and furnishings</i>
Теписи и др. подне простирке	100,7	100,0	101,0	<i>Carpets and other floor coverings</i>
Текстилни производи за домаћинство	100,9	101,3	102,5	<i>Household textiles</i>
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	98,8	100,1	98,6	<i>Major household appliances whether electric or not</i>
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,2	101,9	102,2	<i>Small electric household appliances</i>
Поправак апарата за домаћинство	100,0	100,0	100,0	<i>Repair of household appliances</i>
Стаклено и столно посуђе и др. прибор за домаћинство	100,1	100,1	100,4	<i>Glassware, tableware and household utensils</i>
Већи алати и опрема за кућу и врт	100,0	100,3	100,4	<i>Major tools and equipment for house and garden</i>
Мали апарати и разни додаци	102,0	103,1	106,7	<i>Small tools and miscellaneous accessories</i>
Производи за чишћење и одржавање куће	102,3	101,8	103,3	<i>Non-durable household goods</i>
Фармацеутски производи	98,3	99,6	98,1	<i>Pharmaceutical products</i>
Остали медицински производи	101,7	104,4	107,8	<i>Other medical products</i>
Терапеутски прибор и помагала	99,6	99,9	99,5	<i>Therapeutic appliances and equipment</i>
Медицинске услуге	100,0	100,0	100,0	<i>Medical services</i>
Стоматолошке услуге	100,0	100,0	100,0	<i>Dental services</i>
Услуге медицинске анализе лабораторија и ултразвучних центара	100,0	100,0	100,0	<i>Paramedical services</i>
Болничке услуге	100,0	100,0	100,0	<i>Hospital services</i>
Аутомобили	99,9	99,9	99,4	<i>Motor cars</i>
Мотоцикли	100,0	100,0	100,0	<i>Motor cycles</i>
Бицикли	102,5	101,2	103,1	<i>Bicycles</i>
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	102,6	102,6	106,0	<i>Spare parts and accessories</i>

8.2. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА (наставак)  
CONSUMER PRICE INDICES (continued)

∅2010=100

	2011 2010	2012 2011	Јануар 2013 January 2013	
Горива и мазива	115,3	108,3	121,9	<i>Fuels and lubricants</i>
Одржавање и поправка моторних возила	102,8	101,3	104,0	<i>Maintenance and repair of personal transport equipment</i>
Остале услуге везане за моторна возила	100,4	94,9	90,0	<i>Other services in respect of personal transport equipment</i>
Превоз жељезницом	100,0	100,0	100,0	<i>Passenger transport by railway</i>
Цестовни превоз	100,2	107,0	109,2	<i>Passenger transport by road</i>
Превоз авионом	91,7	106,5	91,7	<i>Passenger transport by air</i>
Поштанске услуге	105,9	100,0	105,9	<i>Postal services</i>
Телефонски и телефакс уређаји	94,1	92,1	84,2	<i>Telephone and telefax equipment</i>
Телефонске и телефакс услуге	110,8	104,6	115,9	<i>Telephone and telefax services</i>
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука и слике	97,4	96,8	91,3	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and picture</i>
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	94,5	98,7	89,1	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
Опрема за обраду података	96,8	97,5	92,4	<i>Information processing equipment</i>
Медији за снимање	96,1	96,5	91,0	<i>Recording media</i>
Поправка аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	100,0	100,0	100,0	<i>Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment</i>
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	100,0	100,2	100,7	<i>Major durables for indoor recreation, including musical instruments</i>
Игре, играчке и хобији	100,0	99,6	99,8	<i>Games, toys and hobbies</i>
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,8	95,5	91,5	<i>Equipment for sport, camping and open-air recreation</i>
Вртови, биљке и цвијеће	102,5	100,9	104,8	<i>Gardens, plants and flowers</i>
Кућни љубимци и др, производи за кућне љубимце	101,9	102,4	105,7	<i>Pets and related products</i>
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	100,0	100,0	100,0	<i>Veterinary and other services for pets</i>
Услуге за рекреацију и спорт	92,6	100,0	92,6	<i>Recreational and sporting services</i>
Услуге културе	101,8	101,7	104,0	<i>Cultural services</i>
Књиге	100,0	99,6	99,7	<i>Books</i>
Новине и часописи	100,0	100,0	102,9	<i>Newspapers and periodicals</i>
Остали штампани материјал	100,0	100,0	100,0	<i>Miscellaneous printed matter</i>
Материјал и прибор за цртање	101,4	101,6	103,2	<i>Stationery and drawing materials</i>
Путни аранжмани	102,2	91,2	93,2	<i>Package holidays</i>
Предшколско и основно образовање	98,6	101,6	103,2	<i>Pre-primary and primary education</i>
Високо-школско и универзитетско образовање	100,0	100,0	100,0	<i>Higher and high education</i>
Образовање које се не дефинише према нивоу	100,1	100,2	100,3	<i>Education not definable by level</i>
Ресторани, кафићи, барови	100,1	100,5	100,6	<i>Restaurants, cafes and the like</i>
Кантине	100,0	100,0	100,0	<i>Canteens</i>
Услуге смјештаја	102,7	99,5	101,8	<i>Accommodation services</i>
Услуге личне хигијене	100,4	99,9	100,3	<i>Hairdressing salons and personal grooming establishments</i>
Електрични уредјаји и справе за личну хигијену	100,8	99,8	100,7	<i>Elektrical appliances for personal care</i>
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	98,4	100,9	100,2	<i>Other appliances, articles and products for personal care</i>
Накит и сатови	105,7	104,9	111,9	<i>Jewellery, clocks and watches</i>
Остали лични предмети	100,3	99,6	99,4	<i>Other personal effects</i>
Осигурање у вези са становањем	100,0	100,0	100,0	<i>Insurance connected with the main dwelling</i>
Осигурање у вези са транспортом	100,0	100,0	100,0	<i>Insurance connected with the transport</i>
Остале услуге	101,1	100,1	101,2	<i>Other services</i>

## ЦИЈЕНЕ ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА

Цијене произвођача индустријских производа на домаћем тржишту у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године у просјеку су ниже за 0,1%, док су у односу на јануар 2012. године више за 1,4%.

Посматрано по намјени потрошње, у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године цијене капиталних производа у просјеку су више за 0,2%, цијене енергије као и цијене интермедијарних производа за 0,1%, док су цијене нетрајних производа за широку потрошњу у просјеку ниже за 0,5% и цијене трајних производа за широку потрошњу за 0,4%.

Посматрано по подручјима индустријске производње (PRODCOM), цијене подручја подручја (Б) вађење руда и камена у јануару 2013. године у односу на децембар 2012. године у просјеку су више за 1,0%, цијене подручја (Ц) прерађивачка индустрија у просјеку су ниже за 0,2% док су цијене подручја (Д) производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом паром и климатизација, у просјеку остале на истом нивоу.

**Дефиниција индекса цијена произвођача индустријских производа**

Индекс цијена произвођача индустријских производа је краткорочни статистички индикатор који показује динамику кретања цијена индустријских производа.

Продајна цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту је цијена по којој произвођач продаје своје производе, редовним купцима на домаћем тржишту у највећим количинама, франко утоварено у вагон (камион) у мјесту произвођача.

У ову цијену улази регрес, ако га продавац остварује, а одбија се: трговачки рабат и попуст који продавац одобрава купцу, ПДВ и акцизе.

**Обухват и класификација**

Цијене произвођача индустријских производа се прикупљају на основу репрезентативне листе производа коју у 2013. години чини 361 производ. Сваког мјесеца прикупља се 1366 цијена. Обухваћени су најважнији производи по индустријским областима.

Упитник о произвођачким цијенама мјесечно достављају 358 изабраних предузећа. То су највећи произвођачи тј. они који имају највећу реализацију по индустријским областима.

Класификација индустријских производа је заснована на Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010 («Службени гласник РС» публикација бр. 23/11 од 09.03.2011. године), која је заснована на PRODCOM листи 2010.

## PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTS

*Producer Prices of industrial products on domestic market in January 2013, compared to December 2012, were on the average 0.1% lower and compared to January 2012, 1.4% higher.*

*By purpose of consumption in January 2013, compared to December 2012, prices of capital goods were on the average 0.2% higher, prices of energy same as prices of intermediate goods were 0.1% higher, prices of consumer non-durables were 0.5% lower, and prices of consumer durables were 0.4% lower.*

*By section of industrial production (PRODCOM), prices of the section (B) Mining and quarrying in January 2013, compared to December 2012, were on the average 1.0% higher, prices of the section (C) Manufacturing were 0.2% lower and prices of the section (E) Electricity, gas, steam and air conditioning supply were on the average at the same level.*

**Definition of Producer Price Index**

*Producer Price Index is a short-term statistical indicator which shows the dynamics of industrial products price changes among enterprises.*

*Producer selling price of industrial products is a price for which a producer sells his products to the regular customers on domestic market at maximum volume, franco loaded into the wagon (truck) at the producer's location.*

*This price includes reimbursement in case the producer realises it, and excludes commercial rebate and discount the seller gives to the buyer, as well as VAT and excise.*

**Coverage and classification**

*Producer Prices of industrial products are collected according to the representative list of products which in 2013 consists of 361 products. Each month 1366 prices are collected. The most important products by industrial sections are covered.*

*Questionnaire on producer prices is submitted monthly by 358 chosen enterprises. These are the largest producers, that is, those that have the largest realisation by industrial sections.*

*Classification of industrial products is based on the Nomenclature of Industrial Products in BH 2010. (Official Gazette of BH, No. 23/11 from 09.03.2011.) which is based on PRODCOM list 2010.*

8.3. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА НА ДОМАЋЕМ ТРЖИШТУ <sup>1)</sup>  
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS ON DOMESTIC MARKET

Назив (по PRODCOM-у)	2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013 Ø 2012	Name (by PRODCOM)
УКУПНО	100,4	99,9	101,4	100,6	TOTAL
По намјени потрошње					By purpose of consumption
Енергија	100,5	100,1	100,3	100,1	Energy
Интермедијарни производи	100,5	100,1	103,8	101,8	Intermediate goods
Капитални производи	99,5	100,2	100,0	100,2	Capital goods
Трајни производи за широку потрошњу	98,8	99,6	99,6	99,6	Consumer durables
Нетрајни производи за широку потрошњу	100,5	99,5	100,4	100,0	Consumer non-durables
По подручјима и областима					By sections and divisions
B Вађење руда и камена	102,8	101,0	102,3	100,7	B Mining and quarrying
05 Вађење угља и лигнита (мрког угља)	103,8	100,5	100,8	100,4	05 Mining of coal and lignite (black coal)
07 Вађење руда метала	103,4	102,6	105,4	102,1	07 Mining of metal ores
08 Вађење осталих руда и камена	100,4	98,2	98,2	98,2	08 Other mining and quarrying
C Прерађивачка индустрија	100,4	99,8	102,1	100,9	C Manufacturing
10 Производња прехранбених производа	99,6	99,5	104,0	102,0	10 Manufacture of food products
11 Производња пића	101,8	100,1	101,6	101,6	11 Manufacture of beverages
12 Производња дуванских производа	102,1	95,2	98,5	96,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Производња текстила	99,1	100,0	99,6	99,8	13 Manufacture of textiles
14 Производња одјеће	99,1	99,4	99,5	98,8	14 Manufacture of wearing apparel
15 Производња коже и производа од коже	98,0	100,0	96,6	98,5	15 Manufacture of leather and related products
16 Прерада дрвета и производа од дрвета и плуте, осим намјештаја; производња предмета од сламе и плетарских материјала	99,4	100,3	100,3	100,2	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Производња папира и производа од папира	100,0	100,2	101,0	100,5	17 Manufacture of paper and paper products
18 Штампане и умножавање снимљених записа	101,3	100,1	100,3	99,9	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Производња кокса и рафинисаних нафтних производа	109,4	101,4	109,7	102,1	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Производња хемикалија и хемијских производа	106,6	100,0	102,0	99,8	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Производња основних фармацеутских производа и фармацеутских препарата	100,2	100,0	101,8	101,6	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	101,2	99,4	99,9	99,9	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Производња осталих производа од неметалних минерала	101,5	99,8	102,1	100,6	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Производња базних метала	98,3	100,1	98,6	99,1	24 Manufacture of basic metals

8.3. ИНДЕКСИ ЦИЈЕНА ПРОИЗВОЂАЧА ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА НА ДОМАЋЕМ ТРЖИШТУ (наставак)  
PRODUCER PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS ON DOMESTIC MARKET (continued)

Назив (по PRODCOM-у)		2012	I 2013 XII 2012	I 2013 I 2012	I 2013 Ø 2012	Name (by PRODCOM)
25	Производња готових металних производа, осим машина и опреме	100,2	100,2	100,2	100,1	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26	Производња рачунара, електронских и оптичких производа	99,1	100,0	97,6	99,6	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27	Производња електричне опреме	100,5	101,0	101,1	101,0	27 Manufacture of electrical equipment
28	Производња машина и опреме Д.Н.	100,0	100,0	99,9	100,1	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29	Производња моторних возила, приколица и полуприколица	100,0	100,0	100,0	100,0	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30	Производња осталих саобраћајних средстава	102,7	100,0	100,3	100,5	30 Manufacture of other transport equipment
31	Производња намјештаја	98,8	99,6	99,5	99,5	31 Manufacture of furniture
32	Остала прерађивачка индустрија	100,1	100,0	99,6	99,8	32 Other manufacturing
33	Поправка и инсталација машина и опреме	99,9	100,5	100,5	100,5	33 Repair and installation of machinery and equipment
D	Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	100,1	100,0	100,0	100,0	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35	Производња и снабдјевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	100,1	100,0	100,0	100,0	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1)</sup> Индекси цијена произвођача индустријских производа на домаћем тржишту од јануара 2013. године се рачунају у складу са Номенклатуром индустријских производа НИП БиХ 2010 ("Службени гласник РС" бр. 23/11) и Класификацијом дјелатности БиХ 2010 ("Службени гласник РС" бр. 9/13). Наведене класификације су засноване на ревидираној статистичкој класификацији економских дјелатности NACE rev. 2. Индекси су прерачунати на нову базу годину 2011=100.

Since January 2013, producer price indices of industrial products at domestic market are calculated in accordance with the Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010 ("Official Gazette of RS", No.23/11) and Classification of Activities of BH ("Official Gazette of RS", No. 9/13). These classifications are based on the revised statistical classification of economic activities NACE Rev.2. Indices are re-calculated to the new base year 2011=100.

Просјечна нето плата исплаћена у јануару 2013. године износи 811 КМ и мања је номинално за 0,8% а реално за 1,2% у односу на претходни мјесец. У односу на исти мјесец прошле године, просјечна нето плата номинално је мања за 0,9% а реално за 2,4%. Просјечна бруто плата исплаћена у јануару износи 1 338 КМ.

*Average net wage paid in January 2013 was 811 KM and nominally it was 0.8% lower and really it was 1.2% lower when compared with the previous month. Compared to the same month last year, average net wage was nominally 0.9% lower while really it was 2.4% lower. Average gross wage paid in January was 1 338 KM.*

Просјечне плате израчунавају се тако што се укупно исплаћена маса плата у мјесецу дијели са бројем запослених на које се односе извршене исплате. Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленима и платама запослених (РАД-1).

*Average wages represent a quotient between total paid wages in month and number of employees paid in the referent month. Data were obtained on the basis of Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1).*

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена и накнаде плата за неизвршене а плаћене часове рада за: годишњи одмор, државне празнике и нерадне дане утврђене законом, плаћено одсуство, одсуство за стручно усавршавање, застоје у раду без кривице запослених и боловање које иде на терет послодавца.

*Wages of employees cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments from business subject resources for paid but not worked hours for: annual leave, national holidays and day-offs as prescribed by law, paid leave, paid leave for vocational training, work interruptions without employees' fault and sick-leave paid by employer.*

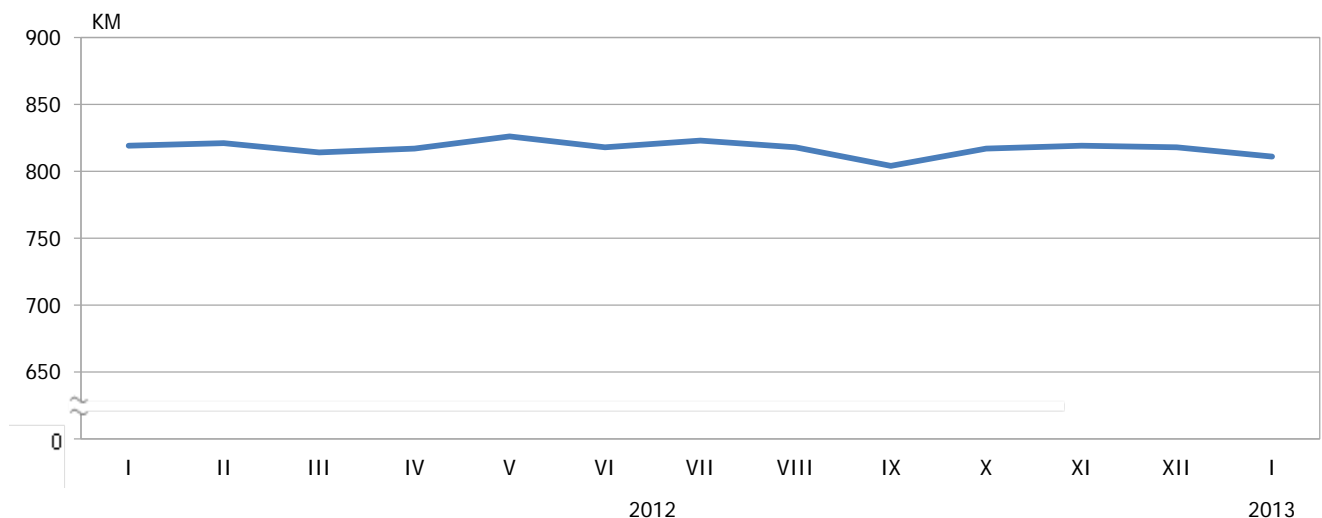
#### ПОДРУЧЈА/SECTIONS

Пољопривреда, шумарство и риболов	<b>A</b>	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Вађење руда и камена	<b>B</b>	<i>Mining and quarrying</i>
Прерађивачка индустрија	<b>C</b>	<i>Manufacturing</i>
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација	<b>D</b>	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning production and supply</i>
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	<b>E</b>	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Грађевинарство	<b>F</b>	<i>Construction</i>
Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	<b>G</b>	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
Саобраћај и складиштење	<b>H</b>	<i>Transport and storage</i>
Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	<b>I</b>	<i>Accommodation and food service activities</i>
Информације и комуникације	<b>J</b>	<i>Information and communication</i>
Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	<b>K</b>	<i>Financial and insurance activities</i>
Пословање некретнинама	<b>L</b>	<i>Real estate activities</i>
Стручне, научне и техничке дјелатности	<b>M</b>	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Административне и помоћне услужне дјелатности	<b>N</b>	<i>Administrative and support service activities</i>
Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	<b>O</b>	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Образовање	<b>P</b>	<i>Education</i>
Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	<b>Q</b>	<i>Human health and social work activities</i>
Умјетност, забава и рекреација	<b>R</b>	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Остале услужне дјелатности	<b>S</b>	<i>Other service activities</i>



9.1. ПРОСЈЕЧНЕ ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ ПО ПОДРУЧЈИМА  
AVERAGE WAGES BY SECTION

Подручја	Бруто <i>Gross</i>		Нето <i>Net</i>		Sections
	XII	I	XII	I	
	KM				
УКУПНО	1 349	1 338	818	811	TOTAL
A Пољопривреда, шумарство и риболов	1 089	1 053	651	632	A Agriculture, forestry and fishing
B Вађење руда и камена	1 638	1 728	993	1049	B Mining and quarrying
C Прерађивачка индустрија	936	931	592	587	C Manufacturing
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1 680	1 740	1 007	1 043	D Electricity, gas, steam and air -conditioning production and supply
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	1 053	994	640	604	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Грађевинарство	935	960	566	580	F Construction
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	994	991	602	600	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Саобраћај и складиштење	1 031	1 022	637	633	H Transport and storage
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	890	921	536	558	I Accomodation and food service activities
J Информације и комуникације	1 787	1 205	1 079	727	J Information and communication
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	2 169	2 024	1 309	1 220	K Financial and insurance activities
L Пословање некретнинама	1 338	976	811	591	L Real estate activities
M Стручне, научне и техничке дјелатности	1 359	1 371	815	823	M Professional, scientific and technical activities
N Административне и помоћне услужне дјелатности	867	850	528	519	N Administrative and support service activities
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	1 807	1 798	1 073	1 070	O Public administration and defence; compulsory social security
P Образовање	1 431	1 475	863	889	P Education
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	1 718	1 695	1 041	1 029	Q Human health and social work activities
R Умјетност, забава и рекреација	965	947	583	571	R Arts, entertainment and recreation
S Остале услужне дјелатности	1 332	1 422	804	859	S Other service activities

Графикон 7. Просјечне нето плате запослених по мјесецима  
Graph 7. Average net wages by month

9.2. НОМИНАЛНИ И РЕАЛНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА  
 NOMINAL AND REAL INDICES OF NET WAGES

Подручја	$\frac{I\ 2013}{XII\ 2012}$	$\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$	$\frac{I\ 2013}{XII\ 2012}$	$\frac{I\ 2013}{I\ 2012}$	Sections
	Номинални / <i>Nominal</i>		Реални / <i>Real</i>		
УКУПНО	99,2	99,1	98,8	97,6	TOTAL
A Пољопривреда, шумарство и риболов	97,0	100,4	96,6	98,9	A Agriculture, forestry and fishing
B Вађење руда и камена	105,7	107,4	105,3	105,8	B Mining and quarrying
C Прерађивачка индустрија	99,0	101,0	98,7	99,5	C Manufacturing
D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	103,6	100,4	103,2	98,9	D Electricity, gas, steam and air - conditioning production and supply
E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине	94,3	98,0	94,0	96,6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Грађевинарство	102,5	95,9	102,1	94,4	F Construction
G Трговина на велико и на мало, поправка моторних возила и мотоцикала	99,7	95,9	99,3	94,5	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Саобраћај и складиштење	99,3	99,0	98,9	97,5	H Transport and storage
I Дјелатности пружања смјештаја, припреме и послуживања хране, хотелијерство и угоститељство	104,0	104,4	103,5	102,9	I Accommodation and food service activities
J Информације и комуникације	67,4	98,0	67,2	96,5	J Information and communication
K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	93,3	102,4	92,9	100,8	K Financial and insurance activities
L Пословање некретнинама	72,9	98,3	72,6	96,9	L Real estate activities
M Стручне, научне и техничке дјелатности	101,0	88,5	100,6	87,2	M Professional, scientific and technical activities
N Административне и помоћне услужне дјелатности	98,3	96,8	97,9	95,3	N Administrative and support service activities
O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање	99,6	98,3	99,3	96,8	O Public administration and defence; compulsory social security
P Образовање	103,0	100,2	102,6	98,7	P Education
Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада	98,9	97,9	98,5	96,5	Q Human health and social work activities
R Умјетност, забава и рекреација	98,0	97,4	97,6	95,9	R Arts, entertainment and recreation
S Остале услужне дјелатности	106,8	109,2	106,4	107,6	S Other service activities

**Начелник Одјељења за израду публикационих  
база података и статистичких публикација**  
Владан Сибиновић

*Head of Division for Creation of Publication  
Data Bases and Statistical Publications*  
*Vladan Sibinović*

**Дизајн**  
Владан Сибиновић

*Design*  
*Vladan Sibinović*

**Редакциони одбор**  
Јелена Ђокић, Милка Михолчић, Нада Малиновић,  
Биљана Ђукић, Богдана Радић

*Editorial Board*  
*Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Malinović, Biljana  
Đukić, Bogdana Radić*

**Одговара**  
Др Радмила Чичковић, директор

*Person responsible*  
*Radmila Čičković, PhD, Director General*

---

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања  
Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 –  
Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 30 – Излази мјесечно -  
Преглед је објављен и на Интернету на адреси: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) -  
E-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) - **Приликом коришћења података  
обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, and  
Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković,  
PhD, Director General - Total print run copies 30 - Monthly periodicity  
– Review is available on the Internet at: [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba) - E-mail:  
[stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba) - **These data can be used provided the source is  
acknowledged***